

The Royal Gazette

Fredericton
New Brunswick



Gazette royale

Fredericton
Nouveau-Brunswick

ISSN 1714-9428

Vol. 175

Wednesday, June 21, 2017 / Le mercredi 21 juin 2017

735

Notice to Readers

The Royal Gazette is officially published on-line.

Except for formatting, **documents are published** in *The Royal Gazette* **as submitted**.

Material submitted for publication must be received by the *Royal Gazette* coordinator no later than noon, at least **7 working days** prior to Wednesday's publication. However, when there is a public holiday, please contact the coordinator.

Avis aux lecteurs

La *Gazette royale* est publiée de façon officielle en ligne.

Sauf pour le formatage, **les documents sont publiés** dans la *Gazette royale* **comme soumis**.

Les documents à publier doivent parvenir au coordonnateur de la *Gazette royale*, à midi, au moins **7 jours ouvrables** avant le mercredi de publication. En cas de jour férié, veuillez communiquer avec le coordonnateur.

Proclamations

Pursuant to Order in Council 2017-127, I declare that An Act Respecting Research, Chapter 29 of the Acts of New Brunswick, 2017, comes into force on May 24, 2017.



This Proclamation is given under my hand and the Great Seal of the Province at Fredericton on May 24, 2017.

Serge Rousselle, Q.C.
Attorney General

Jocelyne Roy Vienneau
Lieutenant-Governor

Proclamations

Conformément au décret en conseil 2017-127, je déclare le 24 mai 2017 date d'entrée en vigueur de la Loi concernant la recherche, chapitre 29 des Lois du Nouveau-Brunswick de 2017.



La présente proclamation est faite sous mon seing et sous le grand sceau de la province, à Fredericton, le 24 mai 2017.

Le procureur général,
Serge Rousselle, c.r.

La lieutenant-gouverneure,
Jocelyne Roy Vienneau

Pursuant to Order in Council 2017-130, I declare that An Act Respecting “Ellen’s Law”, Chapter 21 of the Acts of New Brunswick, 2017, comes into force on June 1, 2017.



This Proclamation is given under my hand and the Great Seal of the Province at Fredericton on May 24, 2017.

Serge Rousselle, Q.C.
Attorney General

Jocelyne Roy Vienneau
Lieutenant-Governor

Orders in Council

MAY 18, 2017
2017-117

Under subsections 18(1) and 18(2) of the Police Act, the Lieutenant-Governor in Council appoints the following individuals as part-time members of the New Brunswick Police Commission, for a term of three years, effective May 18, 2017:

- (a) Marc Léger, Fredericton, New Brunswick; and
- (b) Colette Pelletier-Langevin, Clair, New Brunswick.

Jocelyne Roy Vienneau, Lieutenant-Governor

MAY 24, 2017
2017-120

1. Under paragraph (9)(3)(a) and subsection 11(1) of the New Brunswick Community Colleges Act, the Lieutenant-Governor in Council reappoints Jean Jacques Roy, Petit-Rocher-Sud, New Brunswick, to the Board of Governors of the Collège communautaire du Nouveau-Brunswick, as a person nominated by the Board, for a term of three years, effective July 1, 2017.

2. Under paragraph (9)(3)(a) and subsection 11(1) of the New Brunswick Community Colleges Act, the Lieutenant-Governor in Council appoints Denis Nadeau, Edmundston, New Brunswick, to the Board of Governors of the Collège communautaire du Nouveau-Brunswick, as a person nominated by the Board, for a term of three years, effective July 1, 2017.

3. Under paragraph (9)(3)(b) and subsection 11(1) of the New Brunswick Community Colleges Act, the Lieutenant-Governor in Council appoints Steve Lambert, Campbellton, New Brunswick, to the Board of Governors of the Collège communautaire du Nouveau-Brunswick, as a person nominated by the Minister, for a term of three years, effective July 1, 2017.

4. Under paragraph (9)(3)(b) and subsection 11(1) of the New Brunswick Community Colleges Act, the Lieutenant-Governor in Council appoints Lyne Paquet, Fredericton, New Brunswick, to the Board of Governors of the Collège communautaire du

Conformément au décret en conseil 2017-130, je déclare le 1^{er} juin 2017 date d'entrée en vigueur de la Loi concernant la «Loi d'Ellen», chapitre 21 des Lois du Nouveau-Brunswick de 2017.



La présente proclamation est faite sous mon seing et sous le grand sceau de la province, à Fredericton, le 24 mai 2017.

Le procureur général,
Serge Rousselle, c.r.

La lieutenant-gouverneure,
Jocelyne Roy Vienneau

Décrets en conseil

LE 18 MAI 2017
2017-117

En vertu des paragraphes 18(1) et 18(2) de la Loi sur la police, le lieutenant-gouverneur en conseil nomme les personnes suivantes membres à temps partiel de la Commission de police du Nouveau-Brunswick, pour un mandat de trois ans, à compter du 18 mai 2017 :

- a) Marc Léger, de Fredericton (Nouveau-Brunswick); et
- b) Colette Pelletier-Langevin, de Clair (Nouveau-Brunswick).

La lieutenant-gouverneure, Jocelyne Roy Vienneau

LE 24 MAI 2017
2017-120

1. En vertu de l'alinéa 9)3)a) et du paragraphe 11(1) de la Loi sur les collèges communautaires du Nouveau-Brunswick, le lieutenant-gouverneur en conseil nomme pour un nouveau mandat Jean-Jacques Roy, de Petit-Rocher-Sud (Nouveau-Brunswick), membre du conseil des gouverneurs du Collège communautaire du Nouveau-Brunswick, à titre de personne que propose le conseil, pour un mandat de trois ans, à compter du 1^{er} juillet 2017.

2. En vertu de l'alinéa 9)3)a) et du paragraphe 11(1) de la Loi sur les collèges communautaires du Nouveau-Brunswick, le lieutenant-gouverneur en conseil nomme Denis Nadeau, d'Edmundston (Nouveau-Brunswick), membre du conseil des gouverneurs du Collège communautaire du Nouveau-Brunswick, à titre de personne que propose le conseil, pour un mandat de trois ans, à compter du 1^{er} juillet 2017.

3. En vertu de l'alinéa 9)3)b) et du paragraphe 11(1) de la Loi sur les collèges communautaires du Nouveau-Brunswick, le lieutenant-gouverneur en conseil nomme Steve Lambert, de Campbellton (Nouveau-Brunswick), membre du conseil des gouverneurs du Collège communautaire du Nouveau-Brunswick, à titre de personne proposée par le ministre, pour un mandat de trois ans, à compter du 1^{er} juillet 2017.

4. En vertu de l'alinéa 9)3)b) et du paragraphe 11(1) de la Loi sur les collèges communautaires du Nouveau-Brunswick, le lieutenant-gouverneur en conseil nomme Lyne Paquet, de Fredericton (Nouveau-Brunswick), membre du conseil des gou-

Nouveau-Brunswick, as a person nominated by the Minister, for a term of three years, effective July 1, 2017.

Jocelyne Roy Vienneau, Lieutenant-Governor

MAY 24, 2017
2017-122

1. Under section 3 of the Scalors Act, the Lieutenant-Governor in Council appoints Peter Dignam, Napan, New Brunswick, as a member of the Board of Examiners, effective May 24, 2017.
2. Under section 3 of the Scalors Act and section 26 of the Interpretation Act, the Lieutenant-Governor in Council revokes paragraph (b) of Order in Council 96-347 dated March 28, 1996.

Jocelyne Roy Vienneau, Lieutenant-Governor

MAY 24, 2017
2017-123

Under subsection 7.5(1) of the Mental Health Act and subsections 8(1), 8(2) and 8(4) of New Brunswick Regulation 94-33, the General Regulation – Mental Health Act, the Lieutenant-Governor in Council appoints Marc Roy, Paquetville, New Brunswick, as the chair of the Mental Health Tribunal for Zone 6, for a term of three years, effective May 24, 2017.

Jocelyne Roy Vienneau, Lieutenant-Governor

MAY 24, 2017
2017-124

1. Under subsections 4(1) and 4(3) of the Boiler and Pressure Vessel Act, the Lieutenant-Governor in Council appoints Richard Hebert, Edmundston, New Brunswick, as a member of the Board of Examiners for Power Engineers, for a term of three years, effective May 24, 2017.
2. Under subsection 4(3) of the Boiler and Pressure Vessel Act, the Lieutenant-Governor in Council reappoints Kirby O'Donnell, Fredericton, New Brunswick, as a member of the Board of Examiners for Power Engineers, for a term of three years, effective May 24, 2017.
3. Under subsection 4(3) of the Boiler and Pressure Vessel Act, the Lieutenant-Governor in Council reappoints Floyd J. Guitard, Point La Nim, New Brunswick, as a member of the Board of Examiners for Power Engineers, for a term of three years, effective May 24, 2017.
4. Under subsection 4(3) of the Boiler and Pressure Vessel Act, the Lieutenant-Governor in Council reappoints George Lacey, Queenstown, New Brunswick, as a member of the Board

verneurs du Collège communautaire du Nouveau-Brunswick, à titre de personne proposée par le ministre, pour un mandat de trois ans, à compter du 1^{er} juillet 2017.

La lieutenant-gouverneure, Jocelyne Roy Vienneau

LE 24 MAI 2017
2017-122

1. En vertu de l'article 3 de la Loi sur les mesureurs, le lieutenant-gouverneur en conseil nomme Peter Dignam, de Napan (Nouveau-Brunswick), membre du Bureau des examinateurs à compter du 24 mai 2017.
2. En vertu de l'article 3 de la Loi sur les mesureurs et de l'article 26 de la Loi d'interprétation, le lieutenant-gouverneur en conseil révoque l'alinéa b) du décret en conseil 96-347 pris le 28 mars 1996.

La lieutenant-gouverneure, Jocelyne Roy Vienneau

LE 24 MAI 2017
2017-123

En vertu du paragraphe 7.5(1) de la Loi sur la santé mentale et des paragraphes 8(1), 8(2) et 8(4) du Règlement du Nouveau-Brunswick 94-33, Règlement général – Loi sur la santé mentale, le lieutenant-gouverneur en conseil nomme Marc Roy, de Paquetville (Nouveau-Brunswick), président du tribunal de la santé mentale pour la zone 6, pour un mandat de trois ans, à compter du 24 mai 2017.

La lieutenant-gouverneure, Jocelyne Roy Vienneau

LE 24 MAI 2017
2017-124

1. En vertu des paragraphes 4(1) et 4(3) de la Loi sur les chaudières et appareils à pression, le lieutenant-gouverneur en conseil nomme Richard Hébert, d'Edmundston (Nouveau-Brunswick), membre du Bureau des examinateurs des ingénieurs spécialisés en force motrice, pour un mandat de trois ans, à compter du 24 mai 2017.
2. En vertu du paragraphe 4(3) de la Loi sur les chaudières et appareils à pression, le lieutenant-gouverneur en conseil nomme pour un nouveau mandat Kirby O'Donnell, de Fredericton (Nouveau-Brunswick), membre du Bureau des examinateurs des ingénieurs spécialisés en force motrice, pour un mandat de trois ans, à compter du 24 mai 2017.
3. En vertu du paragraphe 4(3) de la Loi sur les chaudières et appareils à pression, le lieutenant-gouverneur en conseil nomme pour un nouveau mandat Floyd J. Guitard, de Point La Nim (Nouveau-Brunswick), membre du Bureau des examinateurs des ingénieurs spécialisés en force motrice, pour un mandat de trois ans, à compter du 24 mai 2017.
4. En vertu du paragraphe 4(3) de la Loi sur les chaudières et appareils à pression, le lieutenant-gouverneur en conseil nomme pour un nouveau mandat George Lacey, de

of Examiners for Power Engineers, for a term of three years, effective May 24, 2017.

Jocelyne Roy Vienneau, Lieutenant-Governor

MAY 24, 2017
2017-125

1. Under subsections 28(1) and 28(3) of the Boiler and Pressure Vessel Act, the Lieutenant-Governor in Council reappoints Chris Snow, Saint John, New Brunswick, as a member of the Board of Examiners for Compressed Gas, for a term of three years, effective May 24, 2017.
2. Under subsections 28(1) and 28(3) of the Boiler and Pressure Vessel Act, the Lieutenant-Governor in Council reappoints Anthony Wilkins, Fredericton, New Brunswick, as a member of the Board of Examiners for Compressed Gas, for a term of three years, effective May 24, 2017.
3. Under subsections 28(1) and 28(3) of the Boiler and Pressure Vessel Act, the Lieutenant-Governor in Council reappoints David Evans, Upper Golden Grove, New Brunswick, as a member of the Board of Examiners for Compressed Gas, for a term of three years, effective May 24, 2017.
4. Under subsections 28(1) and 28(3) of the Boiler and Pressure Vessel Act, the Lieutenant-Governor in Council reappoints Chad MacLean, Hillsborough, New Brunswick, as a member of the Board of Examiners for Compressed Gas, for a term of three years, effective May 24, 2017.
5. Under subsections 28(1), 28(2) and 28(3) of the Boiler and Pressure Vessel Act, the Lieutenant-Governor in Council reappoints Michael Davidson, Rusagonis, New Brunswick, as a member and designates him as Chair of the Board of Examiners for Compressed Gas, for a term of three years, effective May 24, 2017.

Jocelyne Roy Vienneau, Lieutenant-Governor

MAY 24, 2017
2017-126

Under paragraph 6(b) of An Act to Incorporate the Market Square Corporation, Chapter 58 of the Acts of New Brunswick, 1980, the Lieutenant-Governor in Council appoints Peter Allaby, Saint John, New Brunswick, as a member of the Board of Directors of the Saint John Development Corporation, for a term of three years, effective May 24, 2017.

Jocelyne Roy Vienneau, Lieutenant-Governor

Queenstown (Nouveau-Brunswick), membre du Bureau des examinateurs des ingénieurs spécialisés en force motrice, pour un mandat de trois ans, à compter du 24 mai 2017.

La lieutenant-gouverneure, Jocelyne Roy Vienneau

LE 24 MAI 2017
2017-125

1. En vertu des paragraphes 28(1) et 28(3) de la Loi sur les chaudières et appareils à pression, le lieutenant-gouverneur en conseil nomme pour un nouveau mandat Chris Snow, de Saint John (Nouveau-Brunswick), membre du Bureau des examinateurs en matière de gaz comprimé, pour un mandat de trois ans, à compter du 24 mai 2017.
2. En vertu des paragraphes 28(1) et 28(3) de la Loi sur les chaudières et appareils à pression, le lieutenant-gouverneur en conseil nomme pour un nouveau mandat Anthony Wilkins, de Fredericton (Nouveau-Brunswick), membre du Bureau des examinateurs en matière de gaz comprimé, pour un mandat de trois ans, à compter du 24 mai 2017.
3. En vertu des paragraphes 28(1) et 28(3) de la Loi sur les chaudières et appareils à pression, le lieutenant-gouverneur en conseil nomme pour un nouveau mandat David Evans, d'Upper Golden Grove (Nouveau-Brunswick), membre du Bureau des examinateurs en matière de gaz comprimé, pour un mandat de trois ans, à compter du 24 mai 2017.
4. En vertu des paragraphes 28(1) et 28(3) de la Loi sur les chaudières et appareils à pression, le lieutenant-gouverneur en conseil nomme pour un nouveau mandat Chad MacLean, de Hillsborough (Nouveau-Brunswick), membre du Bureau des examinateurs en matière de gaz comprimé, pour un mandat de trois ans, à compter du 24 mai 2017.
5. En vertu des paragraphes 28(1), 28(2) et 28(3) de la Loi sur les chaudières et appareils à pression, le lieutenant-gouverneur en conseil nomme pour un nouveau mandat Michael Davidson, de Rusagonis (Nouveau-Brunswick), membre et président du Bureau des examinateurs en matière de gaz comprimé, pour un mandat de trois ans, à compter du 24 mai 2017.

La lieutenant-gouverneure, Jocelyne Roy Vienneau

LE 24 MAI 2017
2017-126

En vertu de l'alinéa 6b) de la Loi visant à constituer en corporation la Société Market Square, chapitre 58 des Lois du Nouveau-Brunswick de 1980, le lieutenant-gouverneur en conseil nomme Peter Allaby, de Saint John (Nouveau-Brunswick), membre du conseil d'administration de la Société d'aménagement régional de Saint John pour un mandat de trois ans, à compter du 24 mai 2017.

La lieutenant-gouverneure, Jocelyne Roy Vienneau

MAY 24, 2017
2017-129

1. Under subsections 24(1) and 24(2) of New Brunswick Regulation 95-61, the General Regulation under the Family Income Security Act, the Lieutenant-Governor in Council appoints Pierre Godin, Petit-Rocher, New Brunswick, as Vice-Chair of the Family Income Security Appeal Board, effective May 24, 2017, for a term ending March 31, 2020.
2. Under subsections 24(1) and 24(2) of New Brunswick Regulation 95-61, the General Regulation under the Family Income Security Act, the Lieutenant-Governor in Council reappoints Terry Ogilvie, Salisbury, New Brunswick, as a member of the Family Income Security Appeal Board, effective May 24, 2017, for a term ending March 31, 2020.
3. Under subsections 24(1) and 24(2) of New Brunswick Regulation 95-61, the General Regulation under the Family Income Security Act, the Lieutenant-Governor in Council reappoints Isabel Hicks, Riverview, New Brunswick, as a member of the Family Income Security Appeal Board, effective May 24, 2017, for a term ending March 31, 2020.
4. Under subsections 24(1) and 24(2) of New Brunswick Regulation 95-61, the General Regulation under the Family Income Security Act, the Lieutenant-Governor in Council appoints Jeanne Smith, Saint John, New Brunswick, as a member of the Family Income Security Appeal Board, effective May 24, 2017, for a term ending March 31, 2020.
5. Under subsections 24(1) and 24(2) of New Brunswick Regulation 95-61, the General Regulation under the Family Income Security Act, the Lieutenant-Governor in Council appoints Lise Ouellette, Edmundston, New Brunswick, as a member of the Family Income Security Appeal Board, effective May 24, 2017, for a term ending March 31, 2020.
6. Under subsections 24(1) and 24(2) of New Brunswick Regulation 95-61, the General Regulation under the Family Income Security Act, the Lieutenant-Governor in Council appoints Sylvia Sargent, Miramichi, New Brunswick, as a member of the Family Income Security Appeal Board, effective May 24, 2017, for a term ending March 31, 2020.
7. Under subsections 24(1) and 24(2) of New Brunswick Regulation 95-61, the General Regulation under the Family Income Security Act, the Lieutenant-Governor in Council appoints Wilma Gilchrist, Fredericton, New Brunswick, as a member of the Family Income Security Appeal Board, effective May 24, 2017, for a term ending March 31, 2020.
8. Under subsections 24(1) and 24(2) of New Brunswick Regulation 95-61, the General Regulation under the Family Income Security Act, the Lieutenant-Governor in Council appoints Patricia Sirois, Shediac, New Brunswick, as a member of the Family Income Security Appeal Board, effective May 24, 2017, for a term ending March 31, 2020.
9. Under subsections 24(1) and 24(2) of New Brunswick Regulation 95-61, the General Regulation under the Family Income Security Act, the Lieutenant-Governor in Council appoints Mary Lynch, Fredericton, New Brunswick, as a member of the

LE 24 MAI 2017
2017-129

1. En vertu des paragraphes 24(1) et 24(2) du Règlement du Nouveau-Brunswick 95-61, Règlement général – Loi sur la sécurité du revenu familial, le lieutenant-gouverneur en conseil nomme Pierre Godin, de Petit-Rocher (Nouveau-Brunswick), vice-président de la Commission d’appel sur la sécurité du revenu familial, à compter du 24 mai 2017, pour un mandat se terminant le 31 mars 2020.
2. En vertu des paragraphes 24(1) et 24(2) du Règlement du Nouveau-Brunswick 95-61, Règlement général – Loi sur la sécurité du revenu familial, le lieutenant-gouverneur en conseil nomme pour un nouveau mandat Terry Ogilvie, de Salisbury (Nouveau-Brunswick), membre de la Commission d’appel sur la sécurité du revenu familial, à compter du 24 mai 2017, pour un mandat se terminant le 31 mars 2020.
3. En vertu des paragraphes 24(1) et 24(2) du Règlement du Nouveau-Brunswick 95-61, Règlement général – Loi sur la sécurité du revenu familial, le lieutenant-gouverneur en conseil nomme pour un nouveau mandat Isabel Hicks, de Riverview (Nouveau-Brunswick), membre de la Commission d’appel sur la sécurité du revenu familial, à compter du 24 mai 2017, pour un mandat se terminant le 31 mars 2020.
4. En vertu des paragraphes 24(1) et 24(2) du Règlement du Nouveau-Brunswick 95-61, Règlement général – Loi sur la sécurité du revenu familial, le lieutenant-gouverneur en conseil nomme Jeanne Smith, de Saint John (Nouveau-Brunswick), membre de la Commission d’appel sur la sécurité du revenu familial, à compter du 24 mai 2017, pour un mandat se terminant le 31 mars 2020.
5. En vertu des paragraphes 24(1) et 24(2) du Règlement du Nouveau-Brunswick 95-61, Règlement général – Loi sur la sécurité du revenu familial, le lieutenant-gouverneur en conseil nomme Lise Ouellette, d’Edmundston (Nouveau-Brunswick), membre de la Commission d’appel sur la sécurité du revenu familial, à compter du 24 mai 2017, pour un mandat se terminant le 31 mars 2020.
6. En vertu des paragraphes 24(1) et 24(2) du Règlement du Nouveau-Brunswick 95-61, Règlement général – Loi sur la sécurité du revenu familial, le lieutenant-gouverneur en conseil nomme Sylvia Sargent, de Miramichi (Nouveau-Brunswick), membre de la Commission d’appel sur la sécurité du revenu familial, à compter du 24 mai 2017, pour un mandat se terminant le 31 mars 2020.
7. En vertu des paragraphes 24(1) et 24(2) du Règlement du Nouveau-Brunswick 95-61, Règlement général – Loi sur la sécurité du revenu familial, le lieutenant-gouverneur en conseil nomme Wilma Gilchrist, de Fredericton (Nouveau-Brunswick), membre de la Commission d’appel sur la sécurité du revenu familial, à compter du 24 mai 2017, pour un mandat se terminant le 31 mars 2020.
8. En vertu des paragraphes 24(1) et 24(2) du Règlement du Nouveau-Brunswick 95-61, Règlement général – Loi sur la sécurité du revenu familial, le lieutenant-gouverneur en conseil nomme Patricia Sirois, de Shediac (Nouveau-Brunswick), membre de la Commission d’appel sur la sécurité du revenu familial, à compter du 24 mai 2017, pour un mandat se terminant le 31 mars 2020.
9. En vertu des paragraphes 24(1) et 24(2) du Règlement du Nouveau-Brunswick 95-61, Règlement général – Loi sur la sécurité du revenu familial, le lieutenant-gouverneur en conseil nomme Mary Lynch, de Fredericton (Nouveau-Brunswick),

Family Income Security Appeal Board, effective May 24, 2017, for a term ending March 31, 2020.

Jocelyne Roy Vienneau, Lieutenant-Governor

MAY 25, 2017
2017-132

Under section 29 of the Public Works Act, the Lieutenant-Governor in Council gives approval for the Minister of Transportation and Infrastructure to convey property known as PID 15165954, 63-65 Kings Street, St. Stephen, New Brunswick, to The John Howard Society of New Brunswick (Saint John Branch) Inc., Saint John, New Brunswick, for the purchase price of \$1.00.

Jocelyne Roy Vienneau, Lieutenant-Governor

MAY 25, 2017
2017-133

1. Under subsections 4(1), 4(3), 5(2) and 6(2) of the Premier's Council on the Status of Disabled Persons Act, the Lieutenant-Governor in Council appoints Andrew Daley, Green Mountain, New Brunswick, as the Chair of the Premier's Council on the Status of Disabled Persons, effective May 25, 2017, for a term of three years.

2. Under paragraph 4(1)(a) and subsections 4(3), 5(1) and 5(3) of the Premier's Council on the Status of Disabled Persons Act, the Lieutenant-Governor in Council reappoints Cheryl LeBlanc, Shediac, New Brunswick, as a member of the Premier's Council on the Status of Disabled Persons, representing the Moncton region, effective May 25, 2017, for a term of two years.

3. Under paragraph 4(1)(b) and subsections 4(3), 5(1) and 5(3) of the Premier's Council on the Status of Disabled Persons Act, the Lieutenant-Governor in Council reappoints Sheila Rogers, Bathurst, New Brunswick, as a member of the Premier's Council on the Status of Disabled Persons, representing a Provincial Agency which works on behalf of disabled persons or represents disabled persons, effective May 25, 2017, for a term of two years.

4. Under paragraphs 4(1)(c) and subsections 4(3), 5(1) and 5(3) of the Premier's Council on the Status of Disabled Persons Act, the Lieutenant-Governor in Council reappoints Dawn Stevens, Fredericton, New Brunswick, as a member of the Premier's Council on the Status of Disabled Persons, representing the public at large, effective September 15, 2017, for a term of two years.

5. Under paragraph 4(1)(a) and subsections 4(3), 5(1) and 5(3) of the Premier's Council on the Status of Disabled Persons Act, the Lieutenant-Governor in Council reappoints Christine Evans, Rothesay, New Brunswick, as a member of the Premier's Council on the Status of Disabled Persons, representing

membre de la Commission d'appel sur la sécurité du revenu familial, à compter du 24 mai 2017, pour un mandat se terminant le 31 mars 2020.

La lieutenant-gouverneure, Jocelyne Roy Vienneau

LE 25 MAI 2017
2017-132

En vertu de l'article 29 de la Loi sur les travaux publics, le lieutenant-gouverneur en conseil autorise le ministre des Transports et de l'Infrastructure à céder à la Société John Howard du Nouveau-Brunswick Inc. (section de Saint John), de Saint John (Nouveau-Brunswick), en contrepartie de 1 \$, le bien ayant le NID 15165954, situé au 63-65, rue Kings, à St. Stephen, au Nouveau-Brunswick.

La lieutenant-gouverneure, Jocelyne Roy Vienneau

LE 25 MAI 2017
2017-133

1. En vertu des paragraphes 4(1), 4(3), 5(2) et 6(2) de la Loi créant le Conseil du premier ministre sur la condition des personnes handicapées, le lieutenant-gouverneur en conseil nomme Andrew Daley, de Green Mountain (Nouveau-Brunswick), président du Conseil du premier ministre sur la condition des personnes handicapées, pour un mandat de trois ans, à compter du 25 mai 2017.

2. En vertu de l'alinéa 4(1)a) et des paragraphes 4(3), 5(1) et 5(3) de la Loi créant le Conseil du premier ministre sur la condition des personnes handicapées, le lieutenant-gouverneur en conseil nomme pour un nouveau mandat Cheryl LeBlanc, de Shediac (Nouveau-Brunswick), membre du Conseil du premier ministre sur la condition des personnes handicapées, à titre de représentante de la région de Moncton, pour un mandat de deux ans, à compter du 25 mai 2017.

3. En vertu de l'alinéa 4(1)b) et des paragraphes 4(3), 5(1) et 5(3) de la Loi créant le Conseil du premier ministre sur la condition des personnes handicapées, le lieutenant-gouverneur en conseil nomme pour un nouveau mandat Sheila Rogers, de Bathurst (Nouveau-Brunswick), membre du Conseil du premier ministre sur la condition des personnes handicapées, à titre de représentante d'une agence provinciale qui travaille au nom des personnes handicapées ou les représente, pour un mandat de deux ans, à compter du 25 mai 2017.

4. En vertu de l'alinéa 4(1)c) et des paragraphes 4(3), 5(1) et 5(3) de la Loi créant le Conseil du premier ministre sur la condition des personnes handicapées, le lieutenant-gouverneur en conseil nomme pour un nouveau mandat Dawn Stevens, de Fredericton (Nouveau-Brunswick), membre du Conseil du premier ministre sur la condition des personnes handicapées, à titre de représentante du public, pour un mandat de deux ans, à compter du 15 septembre 2017.

5. En vertu de l'alinéa 4(1)a) et des paragraphes 4(3), 5(1) et 5(3) de la Loi créant le Conseil du premier ministre sur la condition des personnes handicapées, le lieutenant-gouverneur en conseil nomme pour un nouveau mandat Christine Evans, de Rothesay (Nouveau-Brunswick), membre du Conseil du pre-

the Saint John region, effective May 25, 2017, for a term of two years.

6. Under paragraph 4(1)(a) and subsections 4(3), 5(1) and 5(3) of the Premier's Council on the Status of Disabled Persons Act, the Lieutenant-Governor in Council reappoints Gerald MacPherson, Fredericton, New Brunswick, as a member of the Premier's Council on the Status of Disabled Persons, representing the Fredericton region, effective September 15, 2017, for a term of two years.

7. Under paragraph 4(1)(c) and subsections 4(3), 5(1) and 5(3) of the Premier's Council on the Status of Disabled Persons Act, the Lieutenant-Governor in Council reappoints Linda Ferrier, Fredericton, New Brunswick, as a member of the Premier's Council on the Status of Disabled Persons, representing the public at large, effective September 15, 2017, for a term of two years.

8. Under paragraph 4(1)(a) and subsections 4(3), 5(1) and 5(3) of the Premier's Council on the Status of Disabled Persons Act, the Lieutenant-Governor in Council reappoints Marc LeBlanc, Beresford, New Brunswick, as a member of the Premier's Council on the Status of Disabled Persons, representing the Bathurst region, effective September 15, 2017, for a term of two years.

9. Under paragraph 4(1)(a) and subsection 4(3), 5(1) and 5(3) of the Premier's Council on the Status of Disabled Persons Act, the Lieutenant-Governor in Council reappoints Michael George, Saint John, New Brunswick, as a member of the Premier's Council on the Status of Disabled Persons, representing the Saint John region, effective September 15, 2017, for a term of two years.

10. Under paragraph 4(1)(a) and subsections 4(3), 5(1) and 5(3) of the Premier's Council on the Status of Disabled Persons Act, the Lieutenant-Governor in Council reappoints Noëlla Hébert, Saint-Louis-de-Kent, New Brunswick, as a member of the Premier's Council on the Status of Disabled Persons, representing the Miramichi region, effective September 15, 2017, for a term of two years.

11. Under paragraph 4(1)(b) and subsections 4(3) and 5(3) of the Premier's Council on the Status of Disabled Persons Act, the Lieutenant-Governor in Council appoints Annie Chiasson Doiron, Petit-Tracadie, New Brunswick, as a member of the Premier's Council on the Status of Disabled Persons, representing a Provincial Agency which works on behalf of Disabled persons or represents disabled persons, effective May 24, 2017, for a term of two years.

Jocelyne Roy Vienneau, Lieutenant-Governor

MAY 25, 2017
2017-135

Under section 25 of the Public Works Act, the Lieutenant-Governor in Council gives approval for the Minister of Transportation and Infrastructure to convey the property described in Schedule "A" hereto attached, known as surplus Department of

mier ministre sur la condition des personnes handicapées, à titre de représentante de la région de Saint John, pour un mandat de deux ans, à compter du 25 mai 2017.

6. En vertu de l'alinéa 4(1)a) et des paragraphes 4(3), 5(1) et 5(3) de la Loi créant le Conseil du premier ministre sur la condition des personnes handicapées, le lieutenant-gouverneur en conseil nomme pour un nouveau mandat Gerald MacPherson, de Fredericton (Nouveau-Brunswick), membre du Conseil du premier ministre sur la condition des personnes handicapées, à titre de représentant de la région de Fredericton, pour un mandat de deux ans, à compter du 15 septembre 2017.

7. En vertu de l'alinéa 4(1)c) et des paragraphes 4(3), 5(1) et 5(3) de la Loi créant le Conseil du premier ministre sur la condition des personnes handicapées, le lieutenant-gouverneur en conseil nomme pour un nouveau mandat Linda Ferrier, de Fredericton (Nouveau-Brunswick), membre du Conseil du premier ministre sur la condition des personnes handicapées, à titre de représentante du public, pour un mandat de deux ans, à compter du 15 septembre 2017.

8. En vertu de l'alinéa 4(1)a) et des paragraphes 4(3), 5(1) et 5(3) de la Loi créant le Conseil du premier ministre sur la condition des personnes handicapées, le lieutenant-gouverneur en conseil nomme pour un nouveau mandat Marc LeBlanc, de Beresford (Nouveau-Brunswick), membre du Conseil du premier ministre sur la condition des personnes handicapées, à titre de représentant de la région de Bathurst, pour un mandat de deux ans, à compter du 15 septembre 2017.

9. En vertu de l'alinéa 4(1)a) et paragraphe 4(3), 5(1) et 5(3) de la Loi créant le Conseil du premier ministre sur la condition des personnes handicapées, le lieutenant-gouverneur en conseil nomme pour un nouveau mandat Michael George, de Saint John (Nouveau-Brunswick), membre du Conseil du premier ministre sur la condition des personnes handicapées, à titre de représentant de la région de Saint John, pour un mandat de deux ans, à compter du 15 septembre 2017.

10. En vertu de l'alinéa 4(1)a) et des paragraphes 4(3), 5(1) et 5(3) de la Loi créant le Conseil du premier ministre sur la condition des personnes handicapées, le lieutenant-gouverneur en conseil nomme pour un nouveau mandat Noëlla Hébert, de Saint-Louis-de-Kent (Nouveau-Brunswick), membre du Conseil du premier ministre sur la condition des personnes handicapées, à titre de représentante de la région de Miramichi, pour un mandat de deux ans, à compter du 15 septembre 2017.

11. En vertu de l'alinéa 4(1)b) et des paragraphes 4(3) et 5(3) de la Loi créant le Conseil du premier ministre sur la condition des personnes handicapées, le lieutenant-gouverneur en conseil nomme Annie Chiasson Doiron, de Petit-Tracadie (Nouveau-Brunswick), membre du Conseil du premier ministre sur la condition des personnes handicapées, à titre de représentante d'une agence provinciale qui travaille au nom des personnes handicapées ou les représente, pour un mandat de deux ans, à compter du 24 mai 2017.

La lieutenant-gouverneure, Jocelyne Roy Vienneau

LE 25 MAI 2017
2017-135

En vertu de l'article 25 de la Loi sur les travaux publics, le lieutenant-gouverneur en conseil autorise le ministre des Transports et de l'Infrastructure à céder à 695971 N.-B. Inc., de Miramichi (Nouveau-Brunswick), en contrepartie de 42 960 \$,

Transportation and Infrastructure property located behind the former Newcastle courthouse, Miramichi, New Brunswick, to 695971 N.B. Inc., Miramichi, New Brunswick, for the purchase price of \$42,960.

Jocelyne Roy Vienneau, Lieutenant-Governor

To obtain a complete copy, please refer to the Executive Council Office Website for Orders in Council.

MAY 25, 2017
2017-136

Under section 25 of the Public Works Act, the Lieutenant-Governor in Council gives approval for the Minister of Transportation and Infrastructure to convey the property described in Schedule “A” hereto attached, known as the Former École Arthur Pinet Property, Eel River Crossing, New Brunswick, to the Village of Eel River Crossing, Eel River Crossing, New Brunswick, for the purchase price of \$20,000.

Jocelyne Roy Vienneau, Lieutenant-Governor

To obtain a complete copy, please refer to the Executive Council Office Website for Orders in Council.

MAY 25, 2017
2017-137

Under section 25 of the Public Works Act, the Lieutenant-Governor in Council gives approval for the Minister of Transportation and Infrastructure to convey the property described in Schedule “A” hereto attached, known as the Former Debec Elementary School Property, 305 Debec Road, Debec, New Brunswick, to Harry H. Kam and Aloysius YeAi Kam, Fredericton, New Brunswick, for the purchase price of \$15,000.

Jocelyne Roy Vienneau, Lieutenant-Governor

To obtain a complete copy, please refer to the Executive Council Office Website for Orders in Council.

MAY 25, 2017
2017-138

Under section 25 of the Public Works Act, the Lieutenant-Governor in Council gives approval for the Minister of Transportation and Infrastructure to convey the Former Plastco Incorporated Property (PID 3525162), 6 Crabtree Avenue, Edmundston, New Brunswick, to Caravane 185 (2006) Inc., Saint-Antonin, Quebec, for the purchase price of \$440,000.

Jocelyne Roy Vienneau, Lieutenant-Governor

le bien désigné à l’annexe « A » ci-jointe, connu comme un bien excédentaire du ministère des Transports et de l’Infrastructure situé derrière l’ancien palais de justice de Newcastle, à Miramichi, au Nouveau-Brunswick.

La lieutenant-gouverneure, Jocelyne Roy Vienneau

Pour recevoir un exemplaire au complet, veuillez consulter le site Web du bureau du Conseil exécutif.

LE 25 MAI 2017
2017-136

En vertu de l’article 25 de la Loi sur les travaux publics, le lieutenant-gouverneur en conseil autorise le ministre des Transports et de l’Infrastructure à céder au Village d’Eel River Crossing, à Eel River Crossing (Nouveau-Brunswick), en contrepartie de 20 000 \$, le bien désigné à l’annexe « A » ci-jointe, connu comme le bien de l’ancienne école Arthur-Pinet, à Eel River Crossing, au Nouveau-Brunswick.

La lieutenant-gouverneure, Jocelyne Roy Vienneau

Pour recevoir un exemplaire au complet, veuillez consulter le site Web du bureau du Conseil exécutif.

LE 25 MAI 2017
2017-137

En vertu de l’article 25 de la Loi sur les travaux publics, le lieutenant-gouverneur en conseil autorise le ministre des Transports et de l’Infrastructure à céder à Harry H. Kam et Aloysius YeAi Kam, de Fredericton (Nouveau-Brunswick), en contrepartie de 15 000 \$, le bien désigné à l’annexe « A » ci-jointe, connu comme le bien de l’ancienne école Debec Elementary School, situé au 305, chemin Debec, à Debec, au Nouveau-Brunswick.

La lieutenant-gouverneure, Jocelyne Roy Vienneau

Pour recevoir un exemplaire au complet, veuillez consulter le site Web du bureau du Conseil exécutif.

LE 25 MAI 2017
2017-138

En vertu de l’article 25 de la Loi sur les travaux publics, le lieutenant-gouverneur en conseil autorise le ministre des Transports et de l’Infrastructure à céder à Caravane 185 (2006) inc., de Saint-Antonin (Québec), en contrepartie de 440 000 \$, l’ancien bien de Plastco Incorporated (NID 3525162), situé au 6, avenue Crabtree, à Edmundston, au Nouveau-Brunswick.

La lieutenant-gouverneure, Jocelyne Roy Vienneau

Business Corporations Act

PUBLIC NOTICE is hereby given that under the *Business Corporations Act*, a **certificate of incorporation** has been issued to:

Loi sur les corporations commerciales

SACHEZ qu'en vertu de la *Loi sur les corporations commerciales*, un **certificat de constitution en corporation** a été émis à :

Name / Raison sociale	Registered Office Bureau enregistré	Reference Number Numéro de référence	Date		
			Year année	Month mois	Day jour
ECOWORXX HOME AND GARDEN INC.	Moncton	696117	2017	05	15
696284 NB Inc.	Memramcook	696284	2017	05	25
696286 NB Inc.	Miramichi	696286	2017	05	25
696292 NB Inc.	Beaver Harbour	696292	2017	05	25
Heraldry Gold Corporation	Fredericton	696293	2017	05	25
Estey's Driver Education Ltd.	Bains Corner	696294	2017	05	25
Zalma Group (Canada) Inc.	Fredericton	696296	2017	05	26
696299 N.B. Inc.	Bedell	696299	2017	05	26
696300 NB INC.	Rexton	696300	2017	05	26
696302 NB LTD.	Campbellton	696302	2017	05	26
FireSpeed Transportation Inc.	Woodstock	696306	2017	05	26
696309 N.B. LTD.	Saint John	696309	2017	05	26
696311 N.B. LTD.	Miramichi	696311	2017	05	26
MATSER & SONS CONSTRUCTION LTD.	Lee Settlement	696314	2017	05	26
Tristar Hospitality Ltd.	Moncton	696316	2017	05	26
Newpy Digital Gifting Global Inc.	Old Ridge	696317	2017	05	26
Hogan Court Developments Ltd.	Moncton	696323	2017	05	26
Supermarché C.R.R.L. Ltée	Sainte-Rose	696324	2017	05	26
Transatlantic Financial Services Inc.	Dieppe	696326	2017	05	26
W. Capra Consulting Group Canada, Inc.	Saint John	696327	2017	05	26
696329 N.B. Corporation	Moncton	696329	2017	05	26
Acadian Poutine Acadienne Inc.	Sainte-Marie-de-Kent	696330	2017	05	27
ARC Construction Inc.	Upper Rexton	696331	2017	05	28
RUGGED RESIDENTIAL INC.	Quispamsis	696335	2017	05	29
696338 NB Inc.	Hartland	696338	2017	05	29
696339 NB INC.	Moncton	696339	2017	05	29
Zapata Janitorial Inc.	Saint John	696342	2017	05	29
696343 NB INC.	Saint-Laurent	696343	2017	05	29
My Closet Consignment Inc.	Fredericton	696348	2017	05	29

696349 NB INC.	Petit-Rocher Sud	696349	2017	05	29
696362 NB Inc.	New Maryland	696362	2017	05	29
696364 NEW BRUNSWICK INC.	Moncton	696364	2017	05	29
WBN Myers Enterprises Inc.	Riverview	696365	2017	05	29
ORANGE SPACES INC.	Fredericton	696366	2017	05	29
DJOC Trucking Ltd.	Fredericton	696371	2017	05	30
696372 N.B. Ltd.	Fredericton	696372	2017	05	30
696379 N.B. INC.	Fredericton	696379	2017	05	30
696384 NB INC.	Neguac	696384	2017	05	30
Heavy Timber Pro Inc.	St-Joseph-de-Madawaska	696385	2017	05	30
696386 N.B. Ltd.	Fredericton	696386	2017	05	30
696387 NB INC.	Fredericton	696387	2017	05	30
DSA Holding Corporation	Saint John	696391	2017	05	31
696392 N.B. Inc.	Moncton	696392	2017	05	31
696393 NB INC.	Première nation de Pabineau/ Pabineau First Nation	696393	2017	05	31
Dr. Jessica Inglis Professional Corporation	Fredericton	696394	2017	05	31
696395 N.B. Ltd.	Fredericton	696395	2017	05	31
StartSmart Consulting Inc.	Fredericton	696402	2017	05	31
AE Enterprises Ltd.	Saint John	696408	2017	05	31
Butts Brothers Holdings Inc.	Fredericton	696412	2017	06	01
SolveButts Holdings Inc.	Fredericton	696417	2017	06	01
Bluebell Montessori Preschool Inc.	Fredericton	696418	2017	06	01
D.A. Clark, PhD. Psychological Services Inc.	Fredericton	696437	2017	06	01

NOTICE OF CORRECTION / AVIS D'ERRATUM

Business Corporations Act / Loi sur les corporations commerciales

In relation to a certificate of incorporation issued on May 5, 2017, under the name of “**695912 N.B. Inc.**”, being corporation #**695912**, notice is given that pursuant to s.189 of the Act, the Director has issued a corrected certificate of incorporation correcting the name of the incorporator to read “**Rishpal Singh Basra**”.

Sachez que, relativement au certificat de constitution en corporation délivré le 5 mai 2017 à « **695912 N.B. Inc.** », dont le numéro de corporation est **695912**, le directeur a délivré, conformément à l'article 189 de la Loi, un certificat d'incorporation corrigé corrigeant le nom du fondateur pour qu'il se lise « **Rishpal Singh Basra** ».

In relation to a certificate of incorporation issued on May 11, 2017, under the name of “**696040 N.B. Inc.**”, being corporation #**696040**, notice is given that pursuant to s.189 of the Act, the Director has issued a corrected certificate of incorporation correcting the name of one of the incorporators and directors to read “**Harpreet Singh**”.

Sachez que, relativement au certificat de constitution en corporation délivré le 11 mai 2017 à « **696040 N.B. Inc.** », dont le numéro de corporation est **696040**, le directeur a délivré, conformément à l'article 189 de la Loi, un certificat d'incorporation corrigé corrigeant le nom d'un des fondateurs et administrateurs pour qu'il se lise « **Harpreet Singh** ».

In relation to a certificate of incorporation issued on May 25, 2017, under the name of “**Estey’s Driver Education Ltd.**”, being corporation #**696294**, notice is given that pursuant to s.189 of the Act, the Director has issued a corrected certificate of incorporation correcting the name of the incorporator to read “**Kevin Estey**”.

Sachez que, relativement au certificat de constitution en corporation délivré le 25 mai 2017 à « **Estey’s Driver Education Ltd.** », dont le numéro de corporation est **696294**, le directeur a délivré, conformément à l’article 189 de la Loi, un certificat d’incorporation corrigé faisant passer le nom du fondateur pour qu’il se lise « **Kevin Estey** ».

PUBLIC NOTICE is hereby given that under the *Business Corporations Act*, a **certificate of continuance** has been issued to:

SACHEZ qu’en vertu de la *Loi sur les corporations commerciales*, un **certificat de prorogation** a été émis à :

Name / Raison sociale	Registered Office Bureau enregistré	Previous Jurisdiction Compétence antérieure	Reference Number Numéro de référence	Year année	Date Month mois	Day jour
Portland Street Honda Inc.	Hartford	Terre-Neuve-et- Labrador / Newfoundland and Labrador	696382	2017	05	30
STEPHEN GOULD OF CANADA, INC.	Saint John	Ontario	696396	2017	05	31

PUBLIC NOTICE is hereby given that under the *Business Corporations Act*, a **certificate of amendment** has been issued to:

SACHEZ qu’en vertu de la *Loi sur les corporations commerciales*, un **certificat de modification** a été émis à :

Name / Raison sociale	Reference Number Numéro de référence	Year année	Date Month mois	Day jour
BONNEY CONSTRUCTION LTD.	002072	2017	05	26
TRIPLE G INVESTMENTS LTD.	031850	2017	05	29
RAVENWOOD HOLSTEINS LTD.	510937	2017	05	25
LA PHARMACIE DE SAINT-ANTOINE INC.	515024	2017	05	26
COMZTAR INC.	609180	2017	05	31
La Scierie Cap-Pelé Sawmill Ltée/Ltd.	638098	2017	05	31
M.P.M. Holdings Inc.	646684	2017	05	31
649254 NB LTD.	649254	2017	05	29
MLOM HOLDINGS INC.	655762	2017	05	31
DSL Investments Inc.	662478	2017	05	29
MARIO MAILLET HOLDINGS INC.	668805	2017	05	31
668975 N.B. Ltd.	668975	2017	06	01
Mirisa Holdings Inc.	679885	2017	05	30
Xplornet Communications Inc.	680246	2017	05	26
690515 NB Inc.	690515	2017	05	31
Edit Media Inc.	692885	2017	05	26
695262 NB INC.	695262	2017	05	30

PUBLIC NOTICE is hereby given that under the *Business Corporations Act*, a **certificate of amendment** which **includes a change in name** has been issued to:

SACHEZ qu'en vertu de la *Loi sur les corporations commerciales*, un **certificat de modification** contenant un **changement de raison sociale** a été émis à :

Name / Raison sociale	Previous name Ancienne raison sociale	Reference Number Numéro de référence	Year année	Date Month mois	Day jour
eBay Canada Limited / eBay Canada Limitée	eBay Canada Limited	510505	2017	05	30
A. Doucet & G. Deveaux C.P. Inc.	EPR - BATHURST/PÉNINSULE GENERAL PARTNER INC.	656105	2017	05	26
FairWind Canada Inc.	EU Montage Canada Inc.	672331	2017	05	25
ROYAUME DU TAPIS INC.	695317 NB Inc.	696340	2017	06	01
I-LINE ELECTRIC LTD.	042039 N.B. LTD.	696341	2017	06	01

PUBLIC NOTICE is hereby given that under the *Business Corporations Act*, a **certificate of amalgamation** has been issued to:

SACHEZ qu'en vertu de la *Loi sur les corporations commerciales*, un **certificat de fusion** a été émis à :

Amalgamated Corporation Corporation issue de la fusion	Amalgamating Corporations Corporations fusionnantes	Registered Office Bureau enregistré	Reference Number Numéro de référence	Year année	Date Month mois	Day jour
FAIRWAY MOTOR INN & RESTAURANT LTD.	FAIRWAY MOTOR INN & RESTAURANT LTD. Rymar Holdings Ltd.	Sussex	696288	2017	05	31
DNewHoldco1 Inc.	DNewHoldco1 Inc. DNewHoldco2 Inc.	Saint John	696318	2017	05	26
DNewHoldco3 Inc.	DNewHoldco3 Inc. DNewHoldco4 Inc.	Saint John	696319	2017	05	26
HNewHoldco1 Inc.	HNewHoldco1 Inc. HNewHoldco2 Inc.	Saint John	696320	2017	05	26
HNewHoldco3 Inc.	HNewHoldco3 Inc. HNewHoldco4 Inc.	Saint John	696321	2017	05	26
HNewHoldco5 Inc.	HNewHoldco5 Inc. HNewHoldco6 Inc.	Saint John	696322	2017	05	26
695317 NB Inc.	ROYAUME DU TAPIS INC. 695317 NB Inc.	Edmundston	696340	2017	06	01
042039 N.B. LTD.	I-LINE ELECTRIC LTD. 042039 N.B. LTD.	Sunny Corner	696341	2017	06	01
Ultimate Holdings Ltd.	508672 N.B. LTD. ULTIMATE HOLDINGS LTD. 689672 NB Ltd. 689674 NB Ltd.	Fredericton	696370	2017	06	01
Averton Transportation Inc.	BATHURST TOWING INC. Averton Transportation Inc.	Beresford	696374	2017	05	31
Pratt & Company Ltd.	MAYNE (N.B.) INVESTMENT CO. LTD. PRATT & COMPANY LTD.	Fredericton	696415	2017	06	01

PUBLIC NOTICE is hereby given that under the *Business Corporations Act*, a **certificate of dissolution** has been issued to:

SACHEZ qu'en vertu de la *Loi sur les corporations commerciales*, un **certificat de dissolution** a été émis à :

Name / Raison sociale	Registered Office Bureau enregistré	Reference Number Numéro de référence	Year année	Date Month mois	Day jour
AMULET CONSULTING LTD.	Fredericton	000538	2017	05	31
H.T.S. HIGH TECHNOLOGY SUPPLY LTD.	Saint John	052918	2017	05	29
GOUDREAU HOLDINGS LTD.	Saint John	055935	2017	05	26
MR. SIGN INC.	Miramichi	505748	2017	05	31
Active Healing Massage Therapy Clinic Inc.	Miramichi	600833	2017	05	30
OCEAN MYSTIC INC.	Bayside	626114	2017	05	31
Bamboo Flooring Imports Inc.	Quispamsis	627183	2017	05	29
Cube Machinery Inc.	Tracadie-Sheila	628443	2017	05	29
Ducks in a Row Corp.	Westcock	650633	2017	05	29
Toilet Tag Manufacturing Inc.	Bathurst	670919	2017	05	31
Roadglide Holdings Ltd.	Moncton	675831	2017	05	26
Almased Canada Ltd.	Saint John	682295	2017	06	01
683214 N.B. INC.	Douglas	683214	2017	06	01
Curby Bishop & Family Trucking Inc.	Fredericton	689424	2017	05	31
Mersereau Transportation Ltd.	Blackville	692323	2017	05	30

PUBLIC NOTICE is hereby given that under the *Business Corporations Act*, a **restated certificate of incorporation** has been issued to:

SACHEZ qu'en vertu de la *Loi sur les corporations commerciales*, un **certificat de constitution mise à jour** a été émis à :

Name / Raison sociale	Reference Number Numéro de référence	Year année	Date Month mois	Day jour
A. Doucet & G. Deveaux C.P. Inc.	656105	2017	05	30

PUBLIC NOTICE is hereby given that under the *Business Corporations Act*, a **certificate of discontinuance** has been issued to:

SACHEZ qu'en vertu de la *Loi sur les corporations commerciales*, un **certificat de cessation** a été émis à :

Name / Raison sociale	Jurisdiction of Continuance Compétence de prorogation	Reference Number Numéro de référence	Year année	Date Month mois	Day jour
Malak Pharmacy Ltd.	Alberta	668929	2017	05	20

PUBLIC NOTICE is hereby given that under the *Business Corporations Act*, a **certificate of revival** has been issued to:

SACHEZ qu'en vertu de la *Loi sur les corporations commerciales*, un **certificat de reconstitution** a été émis à :

Name / Raison sociale	Reference Number Numéro de référence	Year année	Date Month mois	Day jour
MOUNTAINTOP FARM LTD.	035996	2017	05	29
Seamans Electric Ltd.	671998	2017	05	26
EU Montage Canada Inc.	672331	2017	05	25
676275 N.-B. Inc.	676275	2017	05	26
Studio Méli-Mélo Ltée	678747	2017	05	29

PUBLIC NOTICE is hereby given that under the *Business Corporations Act*, a **certificate of registration** of extra-provincial corporation has been issued to:

SACHEZ qu'en vertu de la *Loi sur les corporations commerciales*, un **certificat d'enregistrement** de corporation extraprovinciale a été émis à :

Name / Raison sociale	Jurisdiction Compétence	Agent and Address Représentant et adresse	Reference Number Numéro de référence	Year année	Date Month mois	Day jour
TCT CARRIERS CANADA INC.	Canada	Ken Short Moncton	696182	2017	05	18
MB GLOBAL STRATEGIES INC.	Canada	Monique Bourque Dieppe	696198	2017	05	19
J. D. MARKETING SOLUTIONS INC.	Île-du-Prince-Édouard/ Prince Edward Island	Robert A. Smith Moncton	696214	2017	05	23
MORSON INTERNATIONAL INC.	Colombie-Britannique / British Columbia	Stewart McKelvey Corporate Services (NB) Inc. Saint John	696277	2017	05	25
BARTIMAEUS INC.	Ontario	Duane M. McAfee Saint John	696278	2017	05	25
DAYMON WORLDWIDE CANADA INC.	Delaware	Gerald M. Lawson Saint John	696280	2017	05	25
159191 CANADA INC.	Canada	Stewart McKelvey Corporate Services (NB) Inc. Saint John	696282	2017	05	25
ROCKBASE CAPITAL INC.	Ontario	Xu Bai Fredericton	696285	2017	05	26
DION INSURANCE PROGRAM MANAGEMENT INC./ DION - GESTION DE PROGRAMMES D'ASSURANCE INC.	Ontario	Stewart McKelvey Corporate Services (NB) Inc. Saint John	696304	2017	05	26
ELDER-JONES CONSTRUCTION OF CANADA, LTD.	Colombie-Britannique/ British Columbia	Stewart McKelvey Corporate Services (NB) Inc. Saint John	696307	2017	05	26
ABC CANADA IMPORT AND EXPORT INC.	Ontario	Huong Cao Steeves Mountain	696356	2017	05	29

PUBLIC NOTICE is hereby given that under the *Business Corporations Act*, a **certificate of amendment of registration** of extra-provincial corporation has been issued to:

SACHEZ qu'en vertu de la *Loi sur les corporations commerciales*, un **certificat de modification de l'enregistrement** de corporation extraprovinciale a été émis à :

Name / Raison sociale	Previous name Ancienne raison sociale	Reference Number Numéro de référence	Date		
			Year année	Month mois	Day jour
Vins Arterra Canada, division Québec, Inc. Arterra Wines Canada, division Québec, Inc.	9352-4452 Québec inc.	633281	2017	05	18
9352-4452 Québec inc.	Constellation Brands Québec, Inc. Marques Constellation Québec, Inc.	633281	2017	05	18
Conduent Business Services Canada Inc. Services D'Affaires Conduent Canada Inc.	Xerox Business Services Canada Inc. Services D'Affaires Xerox Canada Inc.	662394	2017	05	26
BENTO INC.	Bento Nouveau Ltd.	678685	2017	05	30
Arterra Wines Canada, Inc. Vins Arterra Canada, Inc.	9941762 Canada Inc.	694383	2017	05	18

PUBLIC NOTICE is hereby given that under the *Business Corporations Act*, a **certificate of registration of amalgamated corporation** has been issued to the following extra-provincial corporations:

SACHEZ qu'en vertu de la *Loi sur les corporations commerciales*, un **certificat d'enregistrement d'une corporation extraprovinciale issue de la fusion** a été émis aux corporations extraprovinciales suivantes :

Amalgamated Corporation Corporation issue de la fusion	Amalgamating Corporations Corporations fusionnantes	Agent and Address Représentant et adresse	Reference Number Numéro de référence	Date		
				Year année	Month mois	Day jour
NABCO CANADA INC.	NABCO CANADA INC.	Walter D. Vail Fredericton	695602	2017	05	05
AINSWORTH INC.	DIRECT ENERGY BUSINESS SERVICES LIMITED Ainsworth Inc.	Stewart McKelvey Corporate Services (NB) Inc. Saint John	696193	2017	05	19

Companies Act

PUBLIC NOTICE is hereby given that under the *Companies Act*, **letters patent** have been granted to:

Loi sur les compagnies

SACHEZ qu'en vertu de la *Loi sur les compagnies*, des **lettres patentes** ont été émises à :

Name / Raison sociale	Head Office Siège social	Reference Number Numéro de référence	Date		
			Year année	Month mois	Day jour
Festival Paquetstock Inc.	Paquetville	696361	2017	05	29
Life Action Centre Inc. / Centre Action Vie Inc.	Memramcook	696380	2017	05	30
ADVANCED SERVICES FOR CHILDREN WITH SPECIAL NEEDS INC.	Fredericton	696404	2017	05	31

PUBLIC NOTICE is hereby given that the charter of the following company is **revived** under subsection 35.1(1) of the *Companies Act*:

SACHEZ que la charte de la compagnie suivante est **reconstituée** en vertu du paragraphe 35.1(1) de la *Loi sur les compagnies* :

Name / Raison sociale	Reference Number Numéro de référence	Date		
		Year année	Month mois	Day jour
N.B. Heart Surgery Support Group Inc, Groupe de Soutien Chirurgie Cardiaque N.B. Inc.	024928	2017	05	26

Partnerships and Business Names Registration Act

PUBLIC NOTICE is hereby given that under the *Partnerships and Business Names Registration Act*, a **certificate of business name** has been registered:

Loi sur l'enregistrement des sociétés en nom collectif et des appellations commerciales

SACHEZ qu'en vertu de la *Loi sur l'enregistrement des sociétés en nom collectif et des appellations commerciales*, un **certificat d'appellation commerciale** a été enregistré :

Name / Raison sociale	Registrant of Certificate Enregistreur du certificat	Address of Business or Agent Adresse du commerce ou du représentant	Reference Number Numéro de référence	Date		
				Year année	Month mois	Day jour
Port Fredericton Marina	042675 N.B. INC.	Lower St Marys	693579	2017	05	19
AI HOME ELECTRONIC	Yun Huang	Dieppe	694481	2017	05	19
Donosk Technology Services	693597 NB Ltd.	Saint John	694863	2017	05	26
ECLA SKIN CARE	10150452 Canada Inc.	Moncton	695665	2017	05	29
Peek-A-Boo-Baby 3D/4D Ultrasounds	CHS Corrective Health Services Inc.	Fredericton	695844	2017	05	24
Hub City Productions	David Cawley	Riverview	695889	2017	05	19
Crown Custom Carpentry	Michel Cormier	Irishtown	696121	2017	05	31
Regroupement Familial des Ressortissants des pays des Grands lacs Africains Residant au Nouveau-Brunswick (Canada)	Leopold Masumbuko Jean-Claude Biringanine Bernard Busungu	Moncton	696167	2017	05	17
Pro Post Foundations NW NB	695982 NB INC.	Edmundston	696190	2017	05	19
DeTails Pet Grooming	Krista Steeves	Salisbury	696199	2017	05	19
Meggie's Delightful Desserts	Meagan McNabb	Dieppe	696200	2017	05	19
Energias Project Development - Développement de projets Energias	512151 N.B. Inc.	Boucrouche	696201	2017	05	19
TARGET TOURS	J. D. MARKETING SOLUTIONS INC.	Moncton	696215	2017	05	23
RIVERBEND FAMILY CAMPING	James Sellars	Moncton	696227	2017	05	23
CONFISERIE MARITIME CONFECTIONERY (2017) ENR.	651409 N.B. Inc.	Caraquet	696228	2017	05	23

BERARDINELLI GROUP PRIVATE WEALTH MANAGEMENT	INVESTORS GROUP FINANCIAL SERVICES INC./SERVICES FINANCIERS GROUPE INVESTORS INC.	Moncton	696243	2017	05	25
YUM YUMS Dairy Bar	McKenzie Priest	Nackawic	696252	2017	05	24
ADVANTAGE DIGITAL MEDIA MARKETING	629273 N.B. Ltd.	Loch Lomond	696253	2017	05	24
“A” OK Electric	629273 N.B. Ltd.	Loch Lomond	696254	2017	05	24
BRANDE GROUP / LE GROUPE BRANDE	10117480 CANADA INC.	Saint John	696261	2017	05	24
DENNY’S GAS MASTER	Denis Saulnier	Moncton	696262	2017	05	24
Club Demonstration Services	DAYMON WORLDWIDE CANADA INC.	Saint John	696281	2017	05	25
B.I.Z. Catering	Zachary David Wood	New Denmark	696287	2017	05	25
Peter Thorne Financial Services Services Financiers Peter Thorne	Peter Thorne	Dalhousie	696289	2017	05	25
Chris Wilson Excavation Services	Chris Wilson	Fredericton	696295	2017	05	25
Natural Selection Adventure Racing	Troy Johnston	Oromocto	696297	2017	05	26
Sky High Bouncing Rentals	Baleigh Wilkins	Millbrook	696298	2017	05	26
LOGEMENTS PGL ENR.	647958 NB INC.	Caraquet	696301	2017	05	26
Fundy Trail Parkway	Fundy Trail Development Authority Inc.	St Martins	696303	2017	05	26
Café Bistro Le Globe-Trotteur	Martine Cormier	Grande-Anse	696305	2017	05	26
Minolé Bookkeeping	Mindy McClure	Grand-Sault / Grand Falls	696308	2017	05	26
Karo Soins de Pieds Foot Care	Caroline Belanger	Cocagne	696313	2017	05	26
Living English in Moncton (LEIM)	Dennis Nickerson	Moncton	696315	2017	05	26
MYTEKWEB	Roger Gibbs	Campbellton	696332	2017	05	29
B Noddin & Kids Trucking	Basil Noddin	Quispamsis	696334	2017	05	29
L.A. PARENT MÉCANIQUE ENR.	Eric Parent	Saint-Quentin	696336	2017	05	29
Jason Hunter Roofing	Jason Hunter	Fredericton	696346	2017	05	29
Impact Career Coach	Karen MacDonald	Fredericton	696347	2017	05	29
L’Artiste DeLéon	Daniel Dillon	St Andrews	696360	2017	05	29
Ducks in a Row	Jacqueline Johnson	Westcock	696367	2017	05	29
CG Corrective Foot Care	CHS Corrective Health Services Inc.	Fredericton	696369	2017	06	01
BATHURST TOWING	Averton Transportation Inc.	Beresford	696375	2017	05	31
AC’S ABOVE & BEYOND CARPENTRY	Shawn Carroll	Rusagonis	696378	2017	05	30
Martial Comeau Photographie	Martial Comeau	Dieppe	696388	2017	05	30
Belliveau Buy & Sell	Yves Belliveau	Trois-Ruisseaux	696389	2017	05	30

BD Handyman Services	Robert DeBow	Saint John	696401	2017	05	31
Evergreen Hills Farm	Jason Brown	Sainte-Marie-de-Kent	696403	2017	05	31
VERA kitchen & bar	Samantha Ashley MacDonald	Miramichi	696405	2017	05	31
Currie Enterprises	Jason Currie	Rusagonis	696407	2017	05	31
Covia Strategies	Jason Doiron	Moncton	696409	2017	05	31
O'Creek Brewing	Patrice Daigle	Dieppe	696411	2017	05	31
Le Cozy Spot Beauty & Nails	658124 N.B. Inc.	Bouctouche	696413	2017	05	25
EXPERT SEALER EDMUNDSTON	677046 N.-B. Inc.	St-Hilaire	696414	2017	06	01
GALLANT'S GLEAM & CLEAN	Travis Gallant	Saint John	696416	2017	06	01
VERNON PITRE FONDATION	031598 NEW BRUNSWICK LTD. 031598 NOUVEAU-BRUNSWICK LTEE	Saint-Laurent	696419	2017	06	01
Melana Currie Graphic Designer	Melana Currie	Riverview	696420	2017	06	01
KP Quilting Studio	Lisa Mosher	Kingston	696422	2017	06	01
CAROLE M. FOURNIER SERVICES PSYCHOLOGIQUES	Carole Fournier	Edmundston	696427	2017	06	01
Bowmaster's Contracting	Jessica Pepperdine	Grand Manan	696429	2017	06	01

PUBLIC NOTICE is hereby given that under the *Partnerships and Business Names Registration Act*, a **certificate of renewal of business name** has been registered:

SACHEZ qu'en vertu de la *Loi sur l'enregistrement des sociétés en nom collectif et des appellations commerciales*, un **certificat de renouvellement d'appellation commerciale** a été enregistré :

Name / Raison sociale	Registrant of Certificate Enregistreur du certificat	Address of Business or Agent Adresse du commerce ou du représentant	Reference Number Numéro de référence	Year année	Date Month mois	Day jour
KENT BUILDING SUPPLIES	J. D. IRVING, LIMITED	Saint John	300529	2017	05	29
KENT BUILDING SUPPLIES THE HOME CENTRE	J. D. IRVING, LIMITED	Saint John	314741	2017	05	29
THE JOURNAL	Brunswick News Inc. Nouvelles Brunswick Inc.	Saint John	321738	2017	05	30
NHS Together in 2000	Harry Tretiak	Hawkshaw	346800	2017	05	29
BRUNSWICK SNACKS	Distribution Levesque Vending (2002) Ltd./Ltée	Dieppe	346954	2017	05	25
Hertz Equipment Rental	MATTHEWS EQUIPMENT LIMITED	Fredericton	349175	2017	05	30
AUTOKNOW REPAIR	Michael Wayne Gouchie	Salisbury West	602100	2017	06	01
MORGAN STANLEY	MORGAN STANLEY CANADA LIMITED - MORGAN STANLEY CANADA LIMITEE	Saint John	602325	2017	06	01
Treejacks	Doug Horsman	Indian Mountain	625202	2017	05	31
Ryerson	Ryerson Canada, Inc.	Saint John	626277	2017	06	01
ROYAL LEPAGE MIRAMICHI RIVER REALTY	MIRAMICHI RIVER REALTY LTD.	Miramichi	628275	2017	06	01

DIRECT ENERGY BUSINESS SERVICES	AINSWORTH INC.	Saint John	630252	2017	05	19
L'ÉTOILE DU SOUVENIR	David Ross	Caraquet	631046	2017	05	29
Lansdowne Plaza Shopping Centre	ONR LIMITED PARTNERSHIP	Saint John	631797	2017	05	31
TOTAL ABILITY	Lifemark Total Ability Services Inc.	Saint John	632228	2017	05	30
Gary Steeves Insurance	WAYFARER INSURANCE BROKERS LIMITED	Hillsborough	649511	2017	05	30
Lant Insurance Brokers	WAYFARER INSURANCE BROKERS LIMITED	Hillsborough	649512	2017	05	30
Hennessy Seamless Eavestrouthing	Christopher Hennessy	Blackville	656881	2017	05	30
ARMOIRE DE CLAIR	Michael Bosse	Clair	662272	2017	05	29
Codiac Comfort Living	Troy Blakeny	Moncton	662635	2017	05	26
SEGAL ADVISORS	Rogerscasey Canada, Inc.	Saint John	662907	2017	05	26
Gilles T. Home Repair	Gilles Thibodeau	Richibouctou-Village	663118	2017	05	30
Moose Mountain Maple	Elisabeth Booker-Price	Moose Mountain	663263	2017	05	26
BVT Scrap Metal	Bruno Theriault	Pont Landry	663314	2017	05	31
Alice KC Financial Services	Alice Caissie	Moncton	663370	2017	06	01
inkedkoi designs	Cassie Ward	Riverview	663408	2017	05	30
SEGAL ROGERSCASEY CANADA	Rogerscasey Canada, Inc.	Saint John	663501	2017	05	26
Bulmer Creative Designs	Louise Bulmer	Burton	663650	2017	05	29
Barbara J. Richards Labour Solutions	Barbara J. Richards	Oak Point Kings Co	664036	2017	05	31
STATE FARM	STATE FARM INVESTOR SERVICES (CANADA) CO.	Saint John	665063	2017	05	31
AIRTRON	AINSWORTH INC.	Saint John	673569	2017	05	19
AIRTRON CANADA	AINSWORTH INC.	Saint John	673570	2017	05	19

PUBLIC NOTICE is hereby given that under the *Partnerships and Business Names Registration Act*, a **certificate of cessation of business or use of business name** has been registered:

SACHEZ qu'en vertu de la *Loi sur l'enregistrement des sociétés en nom collectif et des appellations commerciales*, un **certificat de cessation de l'activité ou de cessation d'emploi de l'appellation commerciale** a été enregistré :

Name / Raison sociale	Address / Adresse	Reference Number / Numéro de référence	Year / année	Date / Date Month / mois	Day / jour
CANOPCO	Saint John	638169	2017	05	30
Garderie Dorine	McIntosh Hill	662671	2017	05	02
GOMOTEL.CA	Moncton	662828	2017	05	29
ESTEY'S DRIVER EDUCATION	Bains Corner	664743	2017	05	25

CG Corrective Foot Care	Fredericton	679653	2017	06	01
Acadian Poutine Acadienne	Sainte-Marie-de-Kent	682373	2017	05	31
ECLA SKIN CARE	Moncton	689411	2017	05	29
READY CHEF	Shippagan	690752	2017	06	01
MATSER & SONS CONSTRUCTION	Lee Settlement	693715	2017	05	26

PUBLIC NOTICE is hereby given that under the *Partnerships and Business Names Registration Act*, a **certificate of change of agent for service** has been registered:

SACHEZ qu'en vertu de la *Loi sur l'enregistrement des sociétés en nom collectif et des appellations commerciales*, un **certificat de changement d'un représentant pour fin de signification** a été déposé :

Name / Raison sociale	Agent and Address / Représentant et adresse	Reference Number Numéro de référence	Year année	Date Month mois	Day jour
Markel Canada	Stewart McKelvey Corporate Services (NB) Inc. Saint John	683762	2017	05	25
Markel	Stewart McKelvey Corporate Services (NB) Inc. Saint John	683753	2017	05	25
Markel International	Stewart McKelvey Corporate Services (NB) Inc. Saint John	683763	2017	05	25

PUBLIC NOTICE is hereby given that under the *Partnerships and Business Names Registration Act*, a **certificate of partnership** has been registered:

SACHEZ qu'en vertu de la *Loi sur l'enregistrement des sociétés en nom collectif et des appellations commerciales*, un **certificat de société en nom collectif** a été enregistré :

Name / Raison sociale	Partners / Membres	Address of Business or Agent Adresse du commerce ou du représentant	Reference Number Numéro de référence	Year année	Date Month mois	Day jour
SECONDE NATION MUSIQUE	Julien Breau Dominique Breau Jacques Blinn Marie Andréé Gaudet	Moncton	690593	2017	05	25
CAMPING ARC-EN-CIEL	Caroline Ethier Stephane Gaouette	Petit-Shippagan	695397	2017	05	26
D & C INTEGRATED SERVICES	Dorin Seicaru Carmen Seicaru	Moncton	696290	2017	05	25

PUBLIC NOTICE is hereby given that under the *Partnerships and Business Names Registration Act*, a **certificate of renewal of partnership** has been registered:

SACHEZ qu'en vertu de la *Loi sur l'enregistrement des sociétés en nom collectif et des appellations commerciales*, un **certificat de renouvellement de société en nom collectif** a été enregistré :

Name / Raison sociale	Partners / Membres	Address of Business or Agent Adresse du commerce ou du représentant	Reference Number Numéro de référence	Year année	Month mois	Day jour
Elsipogtog Sports Bar	John Peter Francis Serena Francis	Première Nation Elsipogtog / Elsipogtog First Nation	663419	2017	05	26

Limited Partnership Act

Loi sur les sociétés en commandite

PUBLIC NOTICE is hereby given that under the *Limited Partnership Act*, a **declaration of extra-provincial limited partnership** has been filed:

SACHEZ qu'en vertu de la *Loi sur les sociétés en commandite*, une **déclaration de société en commandite extraprovinciale** a été déposée par :

Name / Raison sociale	Principal place in New Brunswick Principal établissement au Nouveau-Brunswick	Jurisdiction Compétence	Agent and Address Représentant et adresse	Reference Number Numéro de référence	Year année	Month mois	Day jour
Altus Geomatics Limited Partnership	Saint John	Alberta	Stewart McKelvey Corporate Services (NB) Inc. Saint John	632046	2017	05	25
MD Practice Software LP / Logiciels de gestion médicale MD S.E.C.	Saint John	Ontario	Stewart McKelvey Corporate Services (NB) Inc. Saint John	664000	2017	05	25

PUBLIC NOTICE is hereby given that under the *Limited Partnership Act*, a **declaration of withdrawal of extra-provincial limited partnership** has been filed:

SACHEZ qu'en vertu de la *Loi sur les sociétés en commandite*, une **déclaration de retrait de société en commandite extraprovinciale** a été déposée par :

Name / Raison sociale	Jurisdiction Compétence	Agent and Address Représentant et adresse	Reference Number Numéro de référence	Year année	Month mois	Day jour
CMP 2015 Resource Limited Partnership	Ontario	Stewart McKelvey Corporate Services (NB) Inc. Saint John	681322	2017	05	26

Department of Agriculture, Aquaculture and Fisheries

NEW BRUNSWICK FARM PRODUCTS COMMISSION ORDER NO. 2017-04

Pursuant to subsection 11(2) of the *Natural Products Act*, the New Brunswick Farm Products Commission makes the following order:

SHORT TITLE

1. This Order may be cited as the “**Wholesale/Retail Pricing Order**”.

ORDER

2. The minimum and maximum wholesale prices in the Province of New Brunswick for the following fluid milk products shall be as follows:

CLASS 1(A): Homogenized, 2%, 1%, and skim; except milk sold in the School Milk Program

	WHOLESALE	
	MINIMUM	MAXIMUM
CLASS 1(A)		
Homogenized, 2%, 1%, and skim; except milk sold in the School Milk Program		
20 litre dispenser (Army Corrugated)	\$35.41	\$ 43.08
20 litre dispenser	\$33.41	\$ 40.64
10 litre dispenser	\$16.88	\$ 20.54
5 litre dispenser	\$ 8.54	\$ 10.39
4 litre jug	\$ 6.66	\$ 8.10
4 litre poly bag	\$ 6.41	\$ 7.80
2 litre jug	\$ 3.44	\$ 4.18
2 litre carton	\$ 3.41	\$ 4.15
1 litre plastic	\$ 1.70	\$ 2.07
1 litre carton	\$ 1.70	\$ 2.07
500 ml plastic	\$ 1.00	\$ 1.21
500 ml carton	\$ 0.94	\$ 1.14
473ml plastic	\$ 0.98	\$ 1.19
473ml carton	\$ 0.94	\$ 1.14
325 ml plastic	\$ 0.82	\$ 1.00
250 ml carton	\$ 0.52	\$ 0.63
250 ml plastic	\$ 0.55	\$ 0.67
237 ml carton	\$ 0.52	\$ 0.63
200 ml carton	\$ 0.43	\$ 0.52
200 ml plastic ext. shelf life	\$ 0.35	\$ 0.43
200 ml tetra	\$ 0.42	\$ 0.51
125 ml carton	\$ 0.35	\$ 0.43
10 ml – bag of 160 creamers	\$ 5.19	\$ 6.32
9 ml – bag of 160 creamers	\$ 5.19	\$ 6.32
Organic Milk		
4 litre poly bag	\$10.47	\$ 11.63
2 litre jug	\$ 5.32	\$ 5.91
2 litre carton	\$ 5.32	\$ 5.91
1 litre carton	\$ 2.67	\$ 2.97

Ministère de l'Agriculture, de l'Aquaculture et des Pêches

COMMISSION DES PRODUITS DE FERME DU NOUVEAU-BRUNSWICK ARRÊTÉ N° 2017-04

Conformément au paragraphe 11(2) de la *Loi sur les produits naturels*, la Commission des produits de ferme du Nouveau-Brunswick prend l'arrêté suivant :

TITRE ABRÉGÉ

1. Le présent arrêté peut être cité sous le titre «**Arrêté aux prix du gros et détail**».

ARRÊTÉ

2. Les prix minimums et maximums de la vente en gros dans la province du Nouveau-Brunswick pour les produits de lait de consommation suivants, sont :

CATÉGORIE 1(A): Homogénéisé, 2%, 1%, et écrémé – sauf le lait vendu dans le cadre du Programme de distribution de lait dans les écoles.

	VENTE EN GROS	
	MINIMUM	MAXIMUM
CATÉGORIE 1(A)		
Homogénéisé, 2%, 1%, et écrémé – sauf le lait vendu dans le cadre du Programme de distribution de lait dans les écoles		
Distributeur automatique de lait de 20 litres (carton ondulé pour l'armée)	35,41 \$	43,08 \$
Distributeur automatique de lait de 20 litres	33,41 \$	40,64 \$
Distributeur automatique de lait de 10 litres	16,88 \$	20,54 \$
Distributeur automatique de lait de 5 litres	8,54 \$	10,39 \$
Pot de 4 litres	6,66 \$	8,10 \$
Sac en polyéthylène de 4 litres	6,41 \$	7,80 \$
Pot de 2 litres	3,44 \$	4,18 \$
Carton de 2 litres	3,41 \$	4,15 \$
Plastique de 1 litre	1,70 \$	2,07 \$
Carton de 1 litre	1,70 \$	2,07 \$
Plastique de 500 ml	1,00 \$	1,21 \$
Carton de 500 ml	0,94 \$	1,14 \$
Plastique de 473 ml	0,98 \$	1,19 \$
Carton de 473 ml	0,94 \$	1,14 \$
Plastique de 325 ml	0,82 \$	1,00 \$
Carton de 250 ml	0,52 \$	0,63 \$
Plastique de 250 ml	0,55 \$	0,67 \$
Carton de 237 ml	0,52 \$	0,63 \$
Carton de 200 ml	0,43 \$	0,52 \$
Plastique de 200 ml durée de vie prolongée	0,42 \$	0,51 \$
Carton de 200 ml durée de vie prolongée	0,35 \$	0,43 \$
Carton de 125 ml		
Sac de 160 mini-berlingots de 10 ml	5,19 \$	6,32 \$
Sac de 160 mini-berlingots de 9 ml	5,19 \$	6,32 \$
Lait biologique		
Sac en polyéthylène de 4 litres	10,47 \$	11,63 \$
Pot de 2 litres	5,32 \$	5,91 \$
Carton de 2 litres	5,32 \$	5,91 \$
Carton de 1 litre	2,67 \$	2,97 \$

Chocolate Milk, Flavoured Milk and Buttermilk

20 litre dispenser (Army Corrugated)	\$37.37	\$ 45.46
20 litre dispenser	\$35.37	\$ 43.03
4 litre jug	\$ 7.14	\$ 8.68
4 litre poly bag	\$ 6.89	\$ 8.38
2 litre jug	\$ 3.63	\$ 4.41
2 litre carton	\$ 3.59	\$ 4.37
1 litre plastic	\$ 1.78	\$ 2.17
1 litre carton	\$ 1.78	\$ 2.17
500 ml plastic	\$ 1.08	\$ 1.31
500 ml carton	\$ 1.02	\$ 1.24
473 ml plastic	\$ 1.06	\$ 1.29
473 ml carton	\$ 1.02	\$ 1.24
325 ml plastic	\$ 0.87	\$ 1.06
250 ml plastic	\$ 0.59	\$ 0.72
250 ml carton	\$ 0.56	\$ 0.68
237 ml carton	\$ 0.56	\$ 0.68
200 ml bottle extended shelf life	\$ 0.53	\$ 0.64

Eggnog

2 litre carton	\$ 4.09	\$ 4.97
1 litre carton	\$ 2.08	\$ 2.54
1 litre plastic	\$ 2.08	\$ 2.54
500 ml carton	\$ 1.15	\$ 1.40
250 ml carton	\$ 0.58	\$ 0.71

Milk with Added Solids (calcium or protein)

2 litre carton	\$ 3.74	\$ 4.55
1 litre carton	\$ 1.89	\$ 2.30
400 ml plastic	\$ 1.22	\$ 1.48

Milk that has undergone Special Processing (micro-filtered ultra-pasteurized 2%, 1%, and skim)

2 litre carton	\$ 3.73	\$ 4.54
1 litre carton	\$ 1.89	\$ 2.30

Ultra-High Temperature (UHT) Shelf Stable Milk

1 litre white	\$ 2.07	\$ 2.52
310 ml chocolate	\$ 1.16	\$ 1.42
200 ml white	\$ 0.76	\$ 0.93
200 ml chocolate	\$ 0.76	\$ 0.93

Lactose Reduced Milk

4 litre bag	\$ 8.19	\$ 9.09
2 litre carton	\$ 4.43	\$ 4.92
1 litre carton	\$ 2.30	\$ 2.56
310 ml plastic	\$ 1.34	\$ 1.49

CLASS 1(B)**Light Cream**

500 ml carton	\$ 1.27	\$ 1.54
473 ml carton	\$ 1.27	\$ 1.54

Flavoured Cream

500 ml carton	\$ 1.76	\$ 2.14
473 ml carton	\$ 1.76	\$ 2.14
400 ml plastic	\$ 1.44	\$ 1.75

Cereal Cream

20 litre dispenser	\$48.92	\$ 59.51
10 litre dispenser	\$24.43	\$ 29.72
2 litre jug	\$ 5.56	\$ 6.77
1 litre carton	\$ 2.45	\$ 2.98
1 litre carton lactose-free	\$ 2.87	\$ 3.49
500 ml plastic	\$ 1.55	\$ 1.88
500 ml carton	\$ 1.30	\$ 1.58
473 ml carton	\$ 1.30	\$ 1.58
400 ml plastic	\$ 1.15	\$ 1.40

Lait au chocolat, lait aromatisé et lait de beurre

Distributeur automatique de lait de 20 litres (carton ondulé pour l'armée)	37,37 \$	45,46 \$
Distributeur automatique de lait de 20 litres	35,37 \$	43,03 \$
Pot de 4 litres	7,14 \$	8,68 \$
Sac en polyéthylène de 4 litres	6,89 \$	8,38 \$
Pot de 2 litres	3,63 \$	4,41 \$
Carton de 2 litres	3,59 \$	4,37 \$
Plastique de 1 litre	1,78 \$	2,17 \$
Carton de 1 litre	1,78 \$	2,17 \$
Plastique de 500 ml	1,08 \$	1,31 \$
Carton de 500 ml	1,02 \$	1,24 \$
Plastique de 473 ml	1,06 \$	1,29 \$
Carton de 473 ml	1,02 \$	1,24 \$
Plastique de 325 ml	0,87 \$	1,06 \$
Plastique de 250 ml	0,59 \$	0,72 \$
Carton de 250 ml	0,56 \$	0,68 \$
Carton de 237 ml	0,56 \$	0,68 \$
Plastique de 200 ml durée de vie prolongée	0,53 \$	0,64 \$

Lait de poule

Carton de 2 litres	4,09 \$	4,97 \$
Carton de 1 litre	2,08 \$	2,54 \$
Plastique de 1 litre	2,08 \$	2,54 \$
Carton de 500 ml	1,15 \$	1,40 \$
Carton de 250 ml	0,58 \$	0,71 \$

Lait auquel sont ajoutés des solides de lait (calcium ou protéines)

Carton de 2 litres	3,74 \$	4,55 \$
Carton de 1 litre	1,89 \$	2,30 \$
Plastique de 400 ml	1,22 \$	1,48 \$

Le lait ayant subi un traitement spécial (microfiltration, ultra-pasteurisation, 2%, 1%, et écrémé)

Carton de 2 litres	3,73 \$	4,54 \$
Carton de 1 litre	1,89 \$	2,30 \$

Lait ultra haute température (UHT) de longue conservation

1 litre blanc	2,07 \$	2,52 \$
310 ml chocolate	1,16 \$	1,42 \$
200 ml blanc	0,76 \$	0,93 \$
200 ml chocolat	0,76 \$	0,93 \$

Lait en teneur réduite en lactose

Sac en polyéthylène de 4 litres	8,19 \$	9,09 \$
Carton de 2 litres	4,43 \$	4,92 \$
Carton de 1 litre	2,30 \$	2,56 \$
Plastique de 310 ml	1,34 \$	1,49 \$

CATÉGORIE 1(B)**Crème légère**

Carton de 500 ml	1,27 \$	1,54 \$
Carton de 473 ml	1,27 \$	1,54 \$

Crème aromatisée

Carton de 500 ml	1,76 \$	2,14 \$
Carton de 473 ml	1,76 \$	2,14 \$
Plastique de 400 ml	1,44 \$	1,75 \$

Crème à céréales

Distributeur automatique de lait de 20 litres	48,92 \$	59,51 \$
Distributeur automatique de lait de 10 litres	24,43 \$	29,72 \$
Pot de 2 litres	5,56 \$	6,77 \$
Carton de 1 litre	2,45 \$	2,98 \$
Carton de 1 litre sans lactose	2,87 \$	3,49 \$
Plastique de 500 ml	1,55 \$	1,88 \$
Carton de 500 ml	1,30 \$	1,58 \$
Carton de 473 ml	1,30 \$	1,58 \$
Plastique de 400 ml	1,15 \$	1,40 \$

9 ml – bag of 36 creamers	\$ 1.43	\$ 1.74
9 ml – bag of 160 creamers	\$ 5.85	\$ 7.12
10 ml – bag of 36 creamers	\$ 1.43	\$ 1.74
10 ml – bag of 160 creamers	\$ 5.85	\$ 7.12

Table/Coffee Cream

20 litre dispenser	\$57.83	\$ 70.35
10 litre dispenser	\$28.92	\$ 35.19
5 litre dispenser	\$14.54	\$ 17.69
1 litre carton	\$ 2.96	\$ 3.61
500 ml carton	\$ 1.55	\$ 1.88
473 ml carton	\$ 1.55	\$ 1.88
400 ml plastic	\$ 1.39	\$ 1.69
9 ml – bag of 160 creamers	\$ 6.68	\$ 8.12
9 ml – bag of 36 creamers	\$ 1.50	\$ 1.82
10 ml – bag of 160 creamers	\$ 6.68	\$ 8.12

Whipping Cream

20 litre dispenser	\$ 91.95	\$ 111.87
1 litre carton	\$ 4.66	\$ 5.67
500 ml carton	\$ 2.35	\$ 2.86
473 ml carton	\$ 2.35	\$ 2.86
250 ml carton	\$ 1.21	\$ 1.47
237 ml carton	\$ 1.20	\$ 1.46

3. The retail price for fluid products shall not fall below the minimum wholesale prices set out in this order.

4. Notwithstanding Section 3, eggnog may be sold below the minimum wholesale price between December 26, 2017 and January 31, 2018.

5. Order No. 2016-14 is hereby repealed.

6. This order shall come into force on May 18, 2017.

Dated this 18th day of May, 2017, at Fredericton, New Brunswick.

Robert Shannon, Chair

Financial and Consumer Services Commission

REQUEST FOR COMMENTS**Notice and Request for Comment**

Publishing for comments proposed amendments to National Instrument 45-106 *Prospectus Exemptions* (the proposed amendments).

Introduction

On 10 May 2017, the Financial and Consumer Services Commission (Commission) approved publication in order to obtain comments on the proposed amendments.

Substance and Purpose of Proposed Amendments

Issuers and underwriters who rely on certain prospectus exemptions to distribute securities are required to file the Report of

Sac de 36 mini-berlingots de 9 ml	1,43 \$	1,74 \$
Sac de 160 mini-berlingots de 9 ml	5,85 \$	7,12 \$
Sac de 36 mini-berlingots de 10 ml	1,43 \$	1,74 \$
Sac de 160 mini-berlingots de 10 ml	5,85 \$	7,12 \$

Crème à café/crème de table

Distributeur automatique de lait de 20 litres	57,83 \$	70,35 \$
Distributeur automatique de lait de 10 litres	28,92 \$	35,19 \$
Distributeur automatique de lait de 5 litres	14,54 \$	17,69 \$
Carton de 1 litre	2,96 \$	3,61 \$
Carton de 500 ml	1,55 \$	1,88 \$
Carton de 473 ml	1,55 \$	1,88 \$
Plastique de 400 ml	1,39 \$	1,69 \$
Sac de 160 mini-berlingots de 9 ml	6,68 \$	8,12 \$
Sac de 36 mini-berlingots de 9 ml	1,50 \$	1,82 \$
Sac de 160 mini-berlingots de 10 ml	6,68 \$	8,12 \$

Crème à fouetter

Distributeur automatique de lait de 20 litres	91,95 \$	111,87 \$
Carton de 1 litre	4,66 \$	5,67 \$
Carton de 500 ml	2,35 \$	2,86 \$
Carton de 473 ml	2,35 \$	2,86 \$
Carton de 250 ml	1,21 \$	1,47 \$
Carton de 237 ml	1,20 \$	1,46 \$

3. Le prix de vente au détail pour les produits de lait de consommation ne sera pas inférieur au prix de vente en gros minimum énuméré dans cet arrêté.

4. Malgré la section 3, le lait de poule peut être vendu à un prix inférieur au prix de vente en gros minimum entre le 26 décembre 2017 et le 31 janvier 2018.

5. L'arrêté 2016-14 est par les présentes abrogé.

6. Le présent arrêté entre en vigueur le 18 mai 2017.

Fait à Fredericton, au Nouveau-Brunswick, le 18 mai 2017.

Robert Shannon, président

Commission des services financiers et des services aux consommateurs

DEMANDE DE COMMENTAIRES**Avis de publication et demande de commentaires**

Publication en vue de recueillir des commentaires sur le projet de modifications à la Norme canadienne 45-106 sur les *dispenses de prospectus* (les modifications proposées).

Introduction

Le 10 mai 2017, la Commission des services financiers et des services aux consommateurs (la Commission) a approuvé la publication dans le but de recueillir des commentaires sur les modifications proposées.

Substance et objet des modifications proposées

Les émetteurs et les preneurs fermes qui se prévalent de certaines dispenses de prospectus pour placer des titres sont tenus

Exempt Distribution (the report) within the prescribed time-frame.

The proposed amendments:

- provide greater clarity and flexibility regarding the certification requirement of the report while still supporting the regulatory objectives of filed reports being true and complete, and
- streamline certain information requirements to assist filers in completing the report while still providing us with the information necessary for oversight and policy development.

The proposed amendments are primarily intended to address concerns expressed by foreign dealers conducting offerings into Canada, and Canadian institutional investors, about the unintended effects of the certification requirement and other information requirements in the report on these offerings. However, we believe the proposed amendments will be beneficial to all filers.

Request for Comment

The Commission welcomes your comments on the proposed amendments as they apply to New Brunswick only.

How to Obtain a Copy and Provide your Comments

The texts of the above-noted proposed amendments as well as a more detailed notice can be obtained from the Commission's website: www.fcnb.ca

Comments are to be provided, in writing, by no later than 6 September 2017 to:

Secretary
Financial and Consumer
Services Commission
85 Charlotte Street, Suite 300
Saint John, N.B. E2L 2J2
Telephone: 506-658-3060
Toll Free: 866-933-2222 (within NB only)
Fax: 506-658-3059
E-mail: secretary@fcnbc.ca

We cannot guarantee the confidentiality of the submissions we receive. A summary of the written comments received during the comment period may be published.

Questions

If you have any questions, please refer them to:

Kevin Hoyt
Executive Director of Securities
Financial and Consumer Services Commission
Tel: 506-643-7691
Email: kevin.hoyt@fcnbc.ca

de déposer la déclaration de placement avec dispense (la déclaration) dans les délais prescrits.

Les projets de modifications :

- apportent des éclaircissements au sujet de l'obligation d'attestation de la déclaration tout en l'assouplissant et en garantissant la réalisation de l'objectif réglementaire de dépôt de déclarations véridiques et complètes;
- simplifient certaines obligations d'information pour aider les déposants à remplir la déclaration tout en nous fournissant les renseignements nécessaires à la surveillance et à l'élaboration de la réglementation.

Les projets de modifications visent principalement à répondre aux préoccupations exprimées par certains courtiers étrangers qui effectuent des placements au Canada et certains investisseurs institutionnels canadiens au sujet des conséquences inattendues, sur ces placements, de l'obligation d'attestation et d'autres obligations d'information prévues par la déclaration. Nous estimons cependant qu'ils seront avantageux pour l'ensemble des déposants.

Demande de commentaires

La Commission désire prendre connaissance de vos commentaires au sujet des modifications proposées, mais uniquement dans la mesure où cela s'applique au Nouveau-Brunswick.

Pour obtenir un exemplaire et nous présenter vos commentaires

On trouvera les textes des modifications proposées ci-dessus par l'entremise du site web de la Commission: www.fcnb.ca

Les commentaires doivent être envoyés par écrit au plus tard le 6 septembre 2017 à l'adresse suivante :

Secrétaire
Commission des services financiers et
des services aux consommateurs
85, rue Charlotte, bureau 300
Saint John (Nouveau-Brunswick) E2L 2J2
Téléphone : 506-658-3060
Sans frais : 1-866-933-2222 (au Nouveau-Brunswick seulement)
Télécopieur : 506-658-3059
Courriel : secretary@fcnbc.ca

Nous ne pouvons pas garantir la confidentialité des commentaires que nous recevrons. Il se pourrait que nous publions un résumé des commentaires écrits que nous recevrons pendant la période de consultation.

Questions

Si vous avez des questions, veuillez communiquer avec :

Kevin Hoyt
Directeur, valeurs mobilières
Commission des services financiers et des services
aux consommateurs
Tél. : 506-643-7691
Courriel : kevin.hoyt@fcnbc.ca

Notices of Sale

Sale of Lands Publication Act
R.S.N.B. 1973, c.S-2, s.1(2)

To: Derek Joel Long, original Mortgagor; and to: all others whom it may concern. Sale pursuant to terms of the Mortgage and the *Property Act* R.S.N.B., 1973, c.P-19 and Acts in amendment thereof. Freehold property being situated at 8-10 Cornell Street, Moncton, New Brunswick, the same lot conveyed to Derek Joel Long by Transfer registered in the Land Titles Office on October 24, 2014, as number 34311457.

Notice of Sale given by The Bank of Montreal. Sale to be held at Moncton City Hall, located at 655 Main Street, Moncton, New Brunswick, on the 5th day of July, 2017, at the hour of 11:15 a.m., local time. See advertisement of Notice of Sale in the *Times and Transcript* dated June 7, 14, 21 and 28, 2017.

McInnes Cooper, Solicitors for Bank of Montreal, Per: Adel Gönczi, Blue Cross Centre, 644 Main Street, Suite S400, P.O. Box 1368, Moncton, New Brunswick, E1C 8T6. Telephone: 506-857-8970. Facsimile: 506-857-4095.

Sale of Lands Publication Act
R.S.N.B. 1973, c.S-2, s.1(2)

To: Kaitlyn Marie Cormier, original Mortgagor; and to: all others whom it may concern. Sale pursuant to terms of the Mortgage and the *Property Act* R.S.N.B., 1973, c.P-19 and Acts in amendment thereof. Freehold property being situated at 122 Mount Pleasant Road, Moncton, New Brunswick, the same lot conveyed to Kaitlyn Marie Cormier by Transfer registered in the Land Titles Office on November 5, 2015, as number 35416214.

Notice of Sale given by Bank of Montreal. Sale to be held at Moncton City Hall, located at 655 Main Street, Moncton, New Brunswick, on the 5th day of July, 2017, at the hour of 11:30 a.m., local time. See advertisement of Notice of Sale in the *Times and Transcript* dated June 7, 14, 21 and 28, 2017.

McInnes Cooper, Solicitors for Bank of Montreal, Per: Adel Gönczi, Blue Cross Centre, 644 Main Street, Suite S400, P.O. Box 1368, Moncton, New Brunswick, E1C 8T6. Telephone: 506-857-8970. Facsimile: 506-857-4095.

Sale of Lands Publication Act
R.S.N.B. 1973, c.S-2, s.1(2)

To: Lorette Lepage and M. Loretta Lepage, original mortgagors; and to: all others whom it may concern. Sale pursuant to the terms of the mortgage and the *Property Act*, RSNB 1973, c.P-19, as amended. Freehold property situated at 74 Monseigneur Martin Ouest Road, Saint-Quentin, in the County of Restigouche and Province of New Brunswick, and being identified as

Avis de vente

Loi sur la vente de biens-fonds par voie d'annonces
L.R.N.-B. 1973, ch. S-2, para. 1(2)

Destinataires : Derek Joel Long, débiteur hypothécaire originaire; et tout autre intéressé éventuel. Vente effectuée en vertu des dispositions de l'acte d'hypothèque et de la *Loi sur les biens*, L.R.N.-B. 1973, ch. P-19. Biens en tenure libre situés au 8-10, rue Cornell, à Moncton, au Nouveau-Brunswick, et correspondant au même lot ayant été transféré à Derek Joel Long par l'acte de transfert enregistré au bureau d'enregistrement foncier le 24 octobre 2014, sous le numéro 34311457.

Avis de vente donné par la Banque de Montréal. La vente aura lieu le 5 juillet 2017, à 11 h 15, heure locale, à l'hôtel de ville de Moncton, 655, rue Main, Moncton (Nouveau-Brunswick). Voir l'annonce publiée dans les éditions des 7, 14, 21 et 28 juin 2017 du *Times & Transcript*.

Adel Gönczi, du cabinet McInnes Cooper, avocats de la Banque de Montréal, Centre de la Croix Bleue, 644, rue Main, bureau S400, C.P. 1368, Moncton (Nouveau-Brunswick) E1C 8T6; téléphone : 506-857-8970; télécopieur : 506-857-4095

Loi sur la vente de biens-fonds par voie d'annonces
L.R.N.-B. 1973, ch. S-2, para. 1(2)

Destinataires : Kaitlyn Marie Cormier, débitrice hypothécaire originaire, et tout autre intéressé éventuel. Vente effectuée en vertu des dispositions de l'acte d'hypothèque et de la *Loi sur les biens*, L.R.N.-B. 1973, ch. P-19. Biens en tenure libre situés au 122, chemin Mount Pleasant, à Moncton, au Nouveau-Brunswick, et correspondant au même lot ayant été transféré à Kaitlyn Marie Cormier par l'acte de transfert enregistré au bureau d'enregistrement foncier le 5 novembre 2015, sous le numéro 35416214.

Avis de vente donné par la Banque de Montréal. La vente aura lieu le 5 juillet 2017, à 11 h 30, heure locale, à l'hôtel de ville de Moncton, 655, rue Main, Moncton (Nouveau-Brunswick). Voir l'annonce publiée dans les éditions des 7, 14, 21 et 28 juin 2017 du *Times & Transcript*.

Adel Gönczi, du cabinet McInnes Cooper, avocats de la Banque de Montréal, Centre de la Croix Bleue, 644, rue Main, bureau S400, C.P. 1368, Moncton (Nouveau-Brunswick) E1C 8T6; téléphone : 506-857-8970; télécopieur : 506-857-4095

Loi sur la vente de biens-fonds par voie d'annonces,
L.R.N.-B. 1973, ch. S-2, para. 1(2)

Destinataires : Lorette Lepage et M. Loretta Lepage, débitrices hypothécaires; et tout autre intéressé éventuel. Vente effectuée en vertu des dispositions de l'acte d'hypothèque et de la *Loi sur les biens*, L.R.N.-B. 1973, ch. P-19. Biens en tenure libre situés au 74, chemin Monseigneur-Martin Ouest, à Saint-Quentin, comté de Restigouche, province du Nouveau-Brunswick, dont

PID 50019587, the same lot conveyed to Lorette Lepage and M. Loretta Lepage by Deed registered in the Restigouche County Land Registry System on February 7, 1985, as Book Number 355, Page Number 250 and Document Number 126728.

Notice of Sale given by Bridgewater Bank, mortgagee. Sale to be held at Saint-Quentin Town Hall, 10 Deschênes Street, Saint-Quentin, New Brunswick, on Monday, July 10, 2017, at the hour of 11:00 a.m., local time. See advertisement of the Notice of Mortgage Sale in *l'Acadie Nouvelle* dated June 14, 21, 28 and July 5, 2017.

McInnes Cooper, Solicitors for Bridgewater Bank, Per: Romain Viel, Suite 600, Barker House, 570 Queen Street, PO Box 610 Station A, Fredericton, New Brunswick, E3B 5A6. Telephone: 506-453-0920. Facsimile: 506-458-9903.

Notice to Advertisers

The Royal Gazette is published every Wednesday under the authority of the *Queen's Printer Act*. Documents must be received by the *Royal Gazette* coordinator, Legislative Services, no later than **noon**, at least **seven days** prior to Wednesday's publication. Each document must be separate from the covering letter. Signatures on documents must be immediately followed by the **printed** name. The *Royal Gazette* coordinator may refuse to publish a document if any part of it is illegible, and may delay publication of any document for administrative reasons.

Prepayment is required for the publication of all documents. Standard documents have the following set fees:

Notices	Cost per Insertion
Notice of the intention to apply for the enactment of a private bill	\$ 20
Originating process	\$ 25
Order of a court	\$ 25
Notice under the <i>Absconding Debtors Act</i>	\$ 20
Notice under the General Rules under the <i>Law Society Act, 1996</i> , of disbarment or suspension or of application for reinstatement or readmission	\$ 20
Notice of examination under the <i>Licensed Practical Nurses Act</i>	\$ 25
Notice under the <i>Motor Carrier Act</i>	\$ 30
Any document under the <i>Political Process Financing Act</i>	\$ 20
Notice to creditors under New Brunswick Regulation 84-9 under the <i>Probate Court Act</i>	\$ 20
Notice under Rule 70 of the Rules of Court Note: Survey Maps cannot exceed 8.5" x 14"	\$120
Notice under the <i>Sale of Lands Publication Act</i> , if the notice is 1/2 page in length or less	\$ 20
Notice under the <i>Sale of Lands Publication Act</i> , if the notice is greater than 1/2 page in length	\$ 75
Any document under the <i>Winding-up and Restructuring Act</i> (Canada)	\$ 20

le NID est 50019587, et correspondant au même lot ayant été transféré à Lorette Lepage et M. Loretta Lepage par l'acte de transfert enregistré dans le système d'enregistrement foncier du comté de Restigouche le 7 février 1985, sous le numéro 126728, à la page 250 du registre 355.

Avis de vente donné par la Banque Bridgewater, créancière hypothécaire. La vente aura lieu le lundi 10 juillet 2017 à 11 h, heure locale, à l'hôtel de ville de Saint-Quentin, 10, rue Deschênes, Saint-Quentin (Nouveau-Brunswick). Voir l'annonce publiée dans les éditions des 14, 21 et 28 juin et du 5 juillet 2017 de *L'Acadie Nouvelle*.

Romain Viel, du cabinet McInnes Cooper, avocats de la Banque Bridgewater, Barker House, 570, rue Queen, bureau 600, C.P. 610, succursale A, Fredericton (Nouveau-Brunswick) E3B 5A6; téléphone : 506-453-0920; télécopieur : 506-458-9903.

Avis aux annonceurs

La *Gazette royale* est publiée tous les mercredis conformément à la *Loi sur l'Imprimeur de la Reine*. Les documents à publier doivent parvenir au coordonnateur de la *Gazette royale*, aux Services législatifs, à **midi**, au moins **sept jours** avant le mercredi de publication. Chaque avis doit être séparé de la lettre d'envoi. Les noms des signataires doivent suivre immédiatement la signature. Le coordonnateur de la *Gazette royale* peut refuser de publier un avis dont une partie est illisible et retarder la publication d'un avis pour des raisons administratives.

Le paiement d'avance est exigé pour la publication des avis. Voici les tarifs pour les avis courants :

Avis	Coût par parution
Avis d'intention de demander l'adoption d'un projet de loi d'intérêt privé	20 \$
Acte introductif d'instance	25 \$
Ordonnance rendue par une cour	25 \$
Avis exigé par la <i>Loi sur les débiteurs en fuite</i>	20 \$
Avis de radiation ou de suspension ou de demande de réintégration ou de réadmission, exigé par les Règles générales prises sous le régime de la <i>Loi de 1996 sur le Barreau</i>	20 \$
Avis d'examen exigé par la <i>Loi sur les infirmières et infirmiers auxiliaires autorisés</i>	25 \$
Avis exigé par la <i>Loi sur les transports routiers</i>	30 \$
Tout document devant être publié en vertu de la <i>Loi sur le financement de l'activité politique</i>	20 \$
Avis aux créanciers exigé par le Règlement du Nouveau-Brunswick 84-9 établi en vertu de la <i>Loi sur la Cour des successions</i>	20 \$
Avis exigé par la Règle 70 des Règles de procédure Nota : Les plans d'arpentage ne doivent pas dépasser 8,5 po sur 14 po	120 \$
Avis exigé par la <i>Loi sur la vente de biens-fonds par voie d'annonces</i> , si l'avis est d'une demi-page ou moins en longueur	20 \$
Avis exigé par la <i>Loi sur la vente de biens-fonds par voie d'annonces</i> , si l'avis est de plus d'une demi-page en longueur	75 \$
Tout document devant être publié en vertu de la <i>Loi sur les liquidations et les restructurations</i> (Canada)	20 \$

Notice of a correction	charge is the same as for publishing the original document	Avis d'une correction	les frais sont les mêmes que ceux imposés pour la publication du document original
Any other document	\$3.50 for each cm or less	Tout autre document	3,50 \$ pour chaque cm ou moins

Payments can be made by cash, MasterCard, VISA, cheque or money order (payable to the Minister of Finance). No refunds will be issued for cancellations.

Les paiements peuvent être faits en espèces, par carte de crédit MasterCard ou VISA, ou par chèque ou mandat (à l'ordre du ministre des Finances). Aucun remboursement ne sera effectué en cas d'annulation.

The **official version** of *The Royal Gazette* is available **free on-line** each Wednesday. This free on-line service replaces the printed annual subscription service. *The Royal Gazette* can be accessed on-line at:

La **version officielle** de la *Gazette royale* est disponible **gratuitement en ligne** chaque mercredi. Ce service gratuit en ligne remplace le service d'abonnement annuel. Vous trouverez la *Gazette royale* à l'adresse suivante :

http://www2.gnb.ca/content/gnb/en/departments/attorney_general/royal_gazette.html

http://www2.gnb.ca/content/gnb/fr/ministeres/procureur_general/gazette_royale.html

Print-on-demand copies of *The Royal Gazette* are available, at the following address, at \$4.00 per copy plus 5% tax, plus shipping and handling where applicable.

Nous offrons sur demande des exemplaires de la *Gazette royale* à l'adresse suivante pour la somme de 4 \$ l'exemplaire, plus la taxe de 5 % ainsi que les frais applicables de port et de manutention.

Notice: The telephone number for *The Royal Gazette* has changed. Please see below.

Avis : Le numéro de téléphone de la *Gazette royale* a changé. Prière de voir ci-dessous.

**Legislative Publishing
Office of the Attorney General**
Chancery Place
675 King Street
P.O. Box 6000
Fredericton, NB E3B 5H1

Tel: 506-453-2520
E-mail: gazette@gnb.ca

**Publications législatives
Cabinet du procureur général**
Place-Chancery
675, rue King
C.P. 6000
Fredericton (N.-B.) E3B 5H1

Tél. : 506-453-2520
Courriel : gazette@gnb.ca

Note: Deliveries are to be addressed to *The Royal Gazette* and left with the commissionaire.

Note : Toute livraison étant adressée à la *Gazette royale* doit être remise au commissionaire.